



БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ

Как всегда – качественно и досрочно

Много неудобств алматинцам и гостям Алматы прошедшим летом принесли ремонтные работы, развернувшиеся в самых оживленных местах города. Однако реконструкция велодорожек, облагораживание подземных переходов, а также связанные с ними работы по приведению в порядок арка вдоль проспекта Абая и пешеходных площадок по проспекту Назарбаева предстали перед алматинцами, как говорится, при полном параде. И на минувшей неделе сам президент РК Нурсултан Абишевич Назарбаев, прогулявшись по городу в компании акима Алматы Бауыржана Байбека и руководителей строительных компаний, занятых преображением города, остался доволен изменившимся обликом центральных улиц.



Тамара ТИН

Это была рабочая поездка главы государства в Алматы. Отраднo, что и компания АО «Алматыинжстрой» наряду с другими строительными компаниями отчитывалась о выполненной работе. Ее бессменный руководитель, председатель Совета директоров Бронислав Сергеевич Шин в группе исполнителей проекта по изменению внешнего облика города готов был ответить за любые шероховатости проделанной в срочном

порядке работы. Отраднo отметить, что работа была принята и воспринята без особых замечаний елбасы. Пешеходная и велосипедная инфраструктура города отвечает всем современным требованиям, что теперь в ходе эксплуатации предстоит оценить и алматинцам. Но уже сегодня горожане удивляются одному неоспоримо значимому и удивительному факту – за счет чего неширокий проспект Абая обрел такое пространство? Скорее всего, за счет того, что на нем не осталось ни кусочка небла-

гоустроенной земли, каждый метр был выровнен и использован по назначению, многочисленные киоски, загромождавшие улицы, были убраны, а их владельцы по возможности переместились на первые этажи зданий. Как часто говорит в своих интервью журналистам Бронислав Сергеевич, «город должен стать комфортным для горожан, и мы в этом принимаем активное участие». Как известно, компания многопрофильная, и благоустройство проспектов не входит в основу ее дея-

тельности. Однако за последнее время (вспоминается прошлогоднее преобразование улицы Панфилова в Алматы) она входит в число заметных, где объект принимает в эксплуатацию глава государства.

Что касается вопросов, связанных с архитектурой современного Алматы в целом, то елбасы интересовался и введенным в пилотном режиме новым методом архитектурно-градостроительного регулирования – дизайн-коде городской среды. Этот метод представляет собой детализированные в одном документе правила и рекомендации по формированию единого стиля мегаполиса, о чем аким города Бауыржан Байбек очень подробно рассказывал в ходе осмотра.

Кроме того, Нурсултан Назарбаев осмотрел улично-дорожную сеть скоростной линии BRT, проложенную по улицам Тимирязева и Жандосова, общей протяженностью 8,7 километра, а также посетил индустриальную зону Алматы. Ему рассказали о результатах деятельности и перспективных планах развития. Глава государства ознакомился с производственным циклом завода КМК Investment по изготовлению высокотехнологичной кабельно-проводниковой продукции, а также осмотрел образцы выпускаемых изделий. Обращаясь к рабочим предприятия, Президент Казахстана отметил важность применения в производстве современных технологий и оборудования, позволяющих выпускать конкурентоспособную продукцию европейского качества.

Окончание на стр. 2

Летний лагерь на побережье Иссyk-Куля



стр. 3

Мы из «Коре»



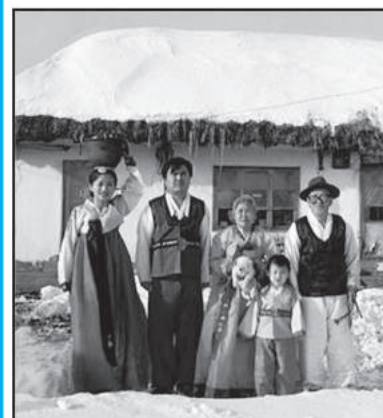
стр. 6

Зарасстрелуен <Ариланг> крке маччэ жэнчхуан сунри



стр. 8

Ценоу воли к жизни



стр. 12-13

우리가 항상 느끼는 모국의 배려



주중이나마 오늘 따라 고려주말한글학교는 먼 한국에서 와서 우리를 찾아주신 교사들로 흥성거렸다. 고려주말한글학교는 고국의 정성어린 도움을 받아 나날 활성화되고 있다. 2012년에 설립한 고려주말한글학교의 예전 상태는 과거로 되고 현재 보람있는 수업을 하고 있는데다가 해마다 학생수도 늘어나고 있다. 또한 한국에서 명성 떨친 초등학교중 다섯 번째로 손꼽히고 있는 <매곡 초등학교>의 초청을 받아 벌써 4년째 현지 교사들이 학생들을 인솔하여 한국

에서 언어실습을 받음으로서 학생들에게 한국어에 대한 관심이 점점 커지고 있다. 더욱 학부모들은 자라나는 자녀들이 자기 모국어를 알아야 한다는 것을 인식하고 토요일마다 일반학교 수업이 끝나자마자 고려주말한글학교에 애들을 데리고 온다. 요즘은 수강생들의 수도 훨씬 많아지고 주말한글학교가 활기를 더 띠어 학부모님들을 고무시키고 있다.

고려주말한글학교에서는 다문화 가정 아이들, 고려인들이 아닌 타민족 자녀들도 한 책상에 나란히 앉아 수업하고 있다.

(제 7면에 계속)

Как всегда – качественно и досрочно

Начало на стр. 1

Глава государства осмотрел образцы готовых изделий и ознакомился с автоматизированным производством металлической габионовой сетки на заводе Tokyo Rore Almaty, посетил Falcon Eurobus, где понаблюдать за технологическим процессом производства электроавтобусов третьего поколения. «Для осуществления проекта привлечены частные инвестиции в размере 15 млрд тенге, – говорится в пресс-релизе пресс-службы акима Алматы. В рамках государственной поддержки акимат города выделил компании земельный участок и подвел к заводу сети водоснабжения и электролинии на сумму 2 млрд тенге. Завод производственной мощностью 100 электроавтобусов в год создаст рабочие места для более 1000 человек».

Президент в ходе рабочего визита

посетил также ТОО «Научно-исследовательский институт «Алматыгенплан» и ознакомился с работой ситуационного центра, представляющего собой платформу больших данных (Big Data) для эффективного управления городом. Интеграция 10 городских и республиканских систем позволяет анализировать информацию по автотрафику в городе, ежедневному объему пассажиропотока в общественном транспорте, загруженности школ и детских садов, криминальной ситуации, а также осуществлять мониторинг исполнения бюджета.

Кроме того, Нурсултану Назарбаеву был представлен голографический макет Алматы в виде 3D-проекции с возможностью масштабирования, имитацией и моделирования различных процессов в мегаполисе. По итогам посещения НИИ «Алматыгенплан» Глава государства дал ряд поручений по дальнейшему развитию города.



Третий мегаполис

Уже скоро исполнится три месяца, как указом главы государства Шымкенту присвоен статус города республиканского значения. Подписывая данный указ, Елбасы подчеркнул: «Шымкент станет новым центром притяжения инвестиций, технологий и интеллектуальных ресурсов не только нашей страны, но и всего Центрально-Азиатского региона. Для этого есть все условия и необходимый потенциал».



Магауя ХОЖАМУРАТОВ,
Шымкент

В новом мегаполисе четыре городских района, и у акимов появился новый график работы с населением. Теперь вместо приема одного раза в неделю жителей вверенного им района они обязаны встречаться с населением ежедневно – с 9 до 10 часов

утра. Уже прошла первая сессия городского маслихата, на которой глава Шымкента Габидулла Абдрахимов рассказал, что в городе появится 22 управления и ревизионная комиссия. Причем 14 из них будут основаны на базе уже имеющихся отделов, жилищная инспекция и отдел жилищных отношений будут объединены в одно управление. Остальные восемь – новые управ-

ления, которые будут созданы при акимате города.

Кроме этого, в Шымкенте появятся: природоохранное управление, ГАСК, управления матери и ребенка, по делам религии, здравоохранения, архива и цифровизации.

В соответствии с законом о налогах и бюджете часть налоговых поступлений будет поступать непосредственно в бюджет города. В этом году бюджет Шымкента, до получения статуса города республиканского значения, составлял 137 миллиардов тенге. Из них собственный доход города составлял 64 миллиарда. Остальное 35-37 миллиардов, – областной бюджет, 18 миллиардов – субвенции. В связи с обретением города нового статуса, у Шымкента будет новый бюджет, и он, конечно же, увеличится. Планируемый бюджет на 2019 год – 183 миллиарда тенге.

Дополнительные средства будут направлены на строительство дорог, новых школ, жилья, зон отдыха, развитие жилищно-коммунального хозяйства, инженерных коммуникаций, четырех дорожных развязок и обновление автобусного парка.

Планируется, что социально значимые проекты, которые улучшают внешний облик города, будут реализованы через механизм государственно-частного партнерства (ГЧП).

В Шымкенте увеличатся темпы строительства, ввиду того что город сможет напрямую получать республиканские трансферты. Если в 2017 году сдано 238 тысяч квадратных метров жилья, то в 2018 году планируется сдать 457 тысяч квад-

ратных метров. А после увеличения бюджета количество построенного жилья станет еще больше.

В семнадцатый регион уже пришла известная южнокорейская строительная компания Highvill. Согласно заключенному меморандуму с АО «НК СПК «Шымкент» и акиматом города Шымкента она инвестирует 157 миллиардов тенге в строительство в микрорайоне Shymkent City. Для этого проекта уже проведены все необходимые коммуникации: построено 7 улиц, проведены водопроводные и канализационные сети, а также решается вопрос качественного электроснабжения.

У города есть и туристская привлекательность. Это святыня Сайрама, Кошкар-Ата, городище Шымкент, Старый город. Мусульмане, совершающие малый хадж, как правило, начинают с Шымкента, а далее – Сайрам и Туркестан. Да и в соседнюю страну многие едут через Шымкент.

Одна из главных задач, стоящая перед акиматом, – создать такие условия, от которых турист просто не сможет отказаться и захочет подольше побыть в Шымкенте.

– Новый статус – это не только огромные возможности, но прежде всего огромная ответственность, которая лежит на плечах всех горожан, – подчеркнул глава мегаполиса Габидулла Абдрахимов в одном из своих выступлений. – И только вместе мы сможем вывести Шымкент на новый уровень. Наша задача – довести город до уровня Алматы и Астаны. Я уверен, если мы все будем работать как одна семья, то у нас это обязательно получится.

Льготные гранты для казахстанских студентов

Центр международных программ «Болашақ» заключил соглашение с ведущими вузами Республики Кореи для организации льготного обучения казахстанских студентов. Благодаря такого рода сотрудничеству молодые казахстанцы имеют возможность получить качественное международное образование – такую задачу ставит Глава государства в своем Послании народу Казахстана.

Университет «Чуньянг» предоставляет 50% скидку на стоимость обучения по всем программам, женский университет «Сукмён» предоставляет две квоты на 100% бесплатное обучение (бакалавриат, магистратура) для граждан Казахстана, Университет «Ёнсе» предоставляет от 20% скидки на обучение по всем программам.

На сегодняшний день в Корею проходят обучение более 1000 казахстанских студентов.

– Корейский институт передовых технологий KAIST предоставляет порядка 180 квот на стипендиальные программы для казахстанских студентов. В этом семестре поступили 25 студентов. И вот сейчас, в сентябре, они уже начали свое обучение. «Азиатские тигры» славятся своим техническим образованием. Допустим, тот же самый KAIST является одним из передовых в области инноваций. Большой упор в обучении идет на инновации и передовые технологии. В KAIST обучается очень много студентов. И среди иностранных студентов наибольшее количество студентов из Казахстана. Высокой популярностью среди казахстанских студентов пользуются специальности в сфере инженерных, гуманитарных и социальных наук, – говорит менеджер организации Камила Айдабулова.



Обучение в Корею проходит на английском и корейском языках. По словам специалистов, для поступления в корейский университет необходима внима-

тельность при чтении инструкции для поступления, так как в Республике Корея большое внимание уделяют порядку и виду оформления документов.

Летний лагерь на побережье Иссык-Куля

На исходе лета, когда иссык-кульское побережье вступает в бархатный сезон, сюда слетелись представители корейской молодежи из четырех стран. В пансионате «Радуга вост» состоялся первый международный лагерь для участников из Казахстана, Узбекистана, России и Кыргызстана.

Лариса Ли,
Кыргызстан

Инициаторами и организаторами форума выступило молодежное крыло Общественного объединения корейцев Кыргызской Республики (ООК КР) во главе с Вячеславом Ченом. Ребята сумели буквально за месяц решить все сложные логистические задачи и претворить в реальность задуманное. Конечно, не без помощи взрослых. Идею собрать старшекласников и студентов из разных стран на берегу озера Иссык-Куль, чтобы поговорить о жизни, учебе, о том, что волнует сегодня подрастающее поколение, о чем оно мечтает, сразу поддержал президент ООК КР Вячеслав Хан. Быстро откликнулось и оказало спонсорскую помощь

их будет больше, – сказал председатель ООК КР.

По словам Чрезвычайного и Полномочного Посла Республики Корея в Кыргызстане Ха Тэ Ёка, молодежный лагерь, собравший в одном месте представителей четырех стран, имеет очень важное значение для консолидации корейцев из республик бывшего Союза. И это случилось благодаря двум лидерам – Вячеславу Хану и Сергею Огаю, руководителю Ассоциации корейцев Казахстана. Дипломат отметил, что его страна проводит политику сближения с Евразийским регионом, где главными партнерами Кореи являются Россия и государства Центральной Азии.

– Дипломатические отношения с вашими государствами были установлены в 1992 году. И тогда Республика Ко-



сти. Но совсем недавно случилась трагедия, которая потрясла всех нас. Мы потеряли Дениса Тена, чистого, скромного, доброго и трудолюбивого человека. Эта трагедия показала, каким должны быть молодые корейцы, с кого они должны брать пример.

Он высказал пожелание, чтобы этот форум стал доброй традицией, и обещал, что будет с радостью поддерживать такие инициативы и проекты.

Знакомство молодых людей началось с презентаций. Большая и системная работа с молодежью ведется в Казахстане. Во всех городах и регионах республики действуют клубы и центры для нового поколения, где идет возвращение лидеров и активистов. То, что члены молодежного движения участвуют в выборных кампаниях и реализации соцзаказов, говорит о многом. Казахстанские корейцы, несмотря на возраст, вовлечены в экономические, культурные, социальные и политические процессы.

В Узбекистане молодежь тоже не сидит сложа руки. Много времени уделяет образованию, занятиям спортом, благотворительности, реализации различных проектов.

Россия была представлена двумя городами – Москвой и Санкт-Петербургом. Молодежное корейское движение там зародилось недавно и пока малочисленно по составу. Однако организации этих городов успели провести несколь-

ко крупных мероприятий у себя дома, а также участвовали в конференциях и саммитах за рубежом.

В поиске и развитии находится и корейская молодежь Кыргызстана. Все новое, передовое, технологичное привлекает ее. Как показала организация летнего лагеря, в команде Владислава Чена собрались креативные, образованные, инициативные, неравнодушные ребята, готовые к реализации самых смелых проектов и идей.

После презентаций состоялась часовая лекция посла Ха Тэ Ёка. Она была посвящена истории экономического возрождения Кореи после кровопролитной войны, превратившей страну в развалины и разделившей ее на два государства. Как поднималась страна из разрухи и нищеты, в чем секрет успеха экономики «восточного дракона», какие приоритеты сегодня у страны – все эти моменты были отражены в комментариях и рассказе оратора.

Неслучайно посол затронул именно эту тему. Его лекция, насыщенная видеорядом, явилась развернутым продолжением напутствия Сергея Огая быть скромным, трудолюбивым, образованным. Именно эти качества, а еще патриотизм, помогли корейцам возродить страну и сделать ее одной из самых благополучных в мире.

У участников первого молодежного лагеря все три дня

были насыщены до предела, так что даже не оставалось времени окунуться в свежие чистые воды Иссык-Куля, до которых была всего сотня метров. Организаторы включили в программу мастер-классы по ведению бизнеса и воспитанию лидерских качеств таких известных тренеров и экспертов, как Данияр Аманалиев, Сергей Долженков, Денис Гайворонский.

Ну и на десерт – песни у ночного костра и дискотека – какой лагерь без этих атрибутов.

Более близкое знакомство с молодыми людьми показало, какие интересные, разносторонние личности собрались в «Радуге». Вот имена некоторых из них. Представители Узбекистана: Даниил Те, 18 лет, 3-й курс лицея, играет на музыкальных инструментах; Алексей Пак, 16 лет, изучает языки, увлекается киберспортом. Диана Мажитова, будущий кореевед, пишет стихи. Участники из Казахстана: Галина Чжен, занимается плаванием, большим теннисом; Никита Смелков, предприниматель, музыкальный продюсер. Россию представляли: Наталья Пак, дизайнер; Диана Цой – менеджер по финансам, дизайнер интерьера; Анастасия Ли – студентка экономического факультета. В числе хозяев были: Виктория Хан, 18 лет, модель, студентка, активистка молодежного движения; Сергей Ким, 21 год, пробует себя в бизнесе. Евгений Ким, 11 класс, увлекается музыкой и спортом. И еще множество ребят, увлеченных, неравнодушных, имеющих активную жизненную позицию.

Если собрать все биографии участников, их хобби и обобщить данные, то как раз получится обобщенный портрет молодого человека с корейскими корнями – любознательного, творческого, спортивного, образованного, с предпринимательской жилкой, смелого, открытого всему новому. Именно такими и были первые делегаты международного молодежного форума, прошедшего на лазурном берегу Иссык-Куля.



Посольство Республики Корея в Бишкеке.

Три дня, проведенные в лагере, показали, что первый блин получился не комом. Скуднать 60 участникам форума не пришлось: все дни были распланы буквально по минутам.

Открыл форум Вячеслав Хан минутой молчания в память о выдающемся соплеменнике, талантливом спортсмене и просто замечательном парне Денисе Тене, трагическая гибель которого не оставила равнодушными представителей корейских сообществ во всем мире.

В своей приветственной речи он отметил, что Объединение корейцев Кыргызстана скорректировало свою политику: если ранее организация большей частью работала с пожилыми людьми, то сейчас много внимания стало уделять и молодежи, так как от нее зависит будущее корейского движения.

– Мы делаем акцент на развитие международных отношений. Сегодняшнее мероприятие – свидетельство того, что наши планы претворяются в жизнь. Здесь собрались 60 человек из разных стран, но со временем, я верю,

рея узнала, что в этих республиках живут тысячи корейцев. С этого началось сближение наших стран, и связано оно с вашими дедушками и бабушками, – сказал посол. – Эта встреча очень важна для вашего будущего. Если произойдет объединение двух Кореи, то роль корейцев усилится. Поэтому я призываю вас больше говорить друг с другом, делиться знаниями, общаться для блага всех наших народов.

Глава корейской диаспоры Казахстана Сергей Огай признался, что искренне завидует нынешней молодежи, у которой столько возможностей для личностного развития и совершенства, которых не было у поколения эпохи перемен.

– После депортации корейцы выживали, и тогда в них сформировались такие качества, которые всегда отмечали и ценили все. Это трудолюбие, скромность, тяга к образованию. Неслучайно среди корейцев очень много настоящих профессионалов, в какой бы сфере мы ни работали, – поделился с молодежью Сергей Огай. – Со временем многое изменилось, перемены сказались и на корейцах, у которых начали меняться жизненные ценно-



Жемчужина Великой степи в Сеуле

На минувшей неделе, в Сеуле, в здании Korea Foundation состоялось открытие уникальной экспозиции «Астана – жемчужина Великой степи», посвященной 20-летию казахстанской столицы при поддержке Фонда Первого Президента Республики Казахстан – Елбасы и Посольства Казахстана в Республике Корея.

В день открытия для гостей, в числе которых были известные общественные и политические деятели, проведена экскурсия по экспозиции. Присутствующим рассказали о культуре и традициях, государственных праздниках Казахстана, традиционных обрядах казахов, заповедных местах и крупных курортах республики.

На фотографиях изображены уникальные объекты культуры мирового уровня, такие как «Байтерек» – главный бренд Астаны, вошедший в число 90 эпилептических зданий планеты, Ак Орда – резиденция Президента РК, которая вошла в топ-10 самых красивых президентских дворцов мира. Одно из самых необычных зданий Экспо-центра в Астане – «Нур-Алем» в форме сферы диаметром 80 метров.

Внимание гостей фотовыставки приковал и ряд уникальнейших сооружений казахстан-

ской столицы, которые спроектированы известным британским архитектором Норманом Фостером. Одним из них является Дворец мира и согласия – «Пирамида» – и торгово-развлекательный комплекс «Хан-Шатыр», который уже занесен в Книгу рекордов Гиннеса как самое большое здание в мире, имеющее форму шатра.

Фотовыставка «Астана – жемчужина Великой степи» была представлена мировой общественности в начале апреля 2018 года в Москве и Мадриде. В апреле фотовыставка стартовала в Москве, а уже в мае представлена в Санкт-Петербургском государственном университете. Далее были другие столицы мира – Пекин, Лондон, Берлин, Париж, Баку. В рамках этого проекта у жителей Сеула появилась возможность увидеть не только Астану, но и фотографии казахской степи, уникальных памятников природы и неповторимых казах-



станских ландшафтов.

Гостям выставки подарили фотоальбомы A day in Astana, сделанные по заказу Фонда Первого Президента РК специально к 20-летию столицы.

Также в рамках фотовыставки состоялось подписание меморандума о сотрудничестве между Фондом Первого Президента Республики Казахстан – Елбасы и Korea Foundation. В обмене меморандума приняли участие президент Корейского фонда – Ли Си Хён, директор представительства Фонда Первого

Президента РК – Елбасы в г. Алматы – Сергей Тохтаров и Чрезвычайный и Полномочный Посол РК в Южной Корее Бахыт Дюсенбаев.

Документ направлен на укрепление долгосрочного и взаимовыгодного сотрудничества в культурно-гуманитарной и просветительской сферах. В рамках двустороннего сотрудничества будут осуществляться совместные мероприятия, проекты и дружеские визиты молодежи Казахстана и Южной Кореи.

– Я приезжал в Астану и Алматы много раз. Вместе с друзьями бывал в музеях и других местах. И сегодня, посетив выставку в Сеуле, вновь испытал знакомое чувство, будто нахожусь в Казахстане, удивился, как за такое короткое время появилась такая столица и страна получила большое развитие, – сказал посетитель выставки Соль Че Хон.

Гостям выставки также подарили фотоальбомы A day in Astana.

Атырауские врачи перенимают опыт у южнокорейских коллег

В Послании народу Казахстана глава государства, затрагивая вопросы развития здравоохранения, подчеркнул, что отечественная медицина должна внедрять передовой зарубежный опыт. Атырауские врачи получили уникальную возможность повысить свою квалификацию в Южной Корее. Это стало возможным благодаря заключенному между медиками Атырау и Сеула меморандуму о взаимопонимании и сотрудничестве в области здравоохранения.

Елена СОКОЛОВА,
Атырау

О передовых технологиях Южной Кореи жители Атырауской области знают не понаслышке. Туроператоры, работающие в области медицинского туризма, отмечают высокий спрос на туры в Южную Корею среди атыраусцев. Так, жители нефтяной столицы едут в Страну утренней свежести не только для знакомства с культурой корейцев и местными достопримечательностями, но и с медицинскими целями. Наиболее популярны туры, предоставляющие возможность не только отдохнуть в Корее, но и в кратчайшие сроки пройти полное медицинское обследование. Медицинские технологии Южной Кореи позволяют выявлять ряд серьезных заболеваний на самой ранней стадии. Там же на месте после обследования туристы получают консультации врачей с рекомендациями по лечению. Конечно, бывают случаи, когда в Корею едут с уже поставленными диагнозами для проведения сложных операций и за грамотным лечением, отмечают в турагентствах.

Для подписания меморандума о взаимопонимании и со-

трудничестве в Атырау побывали представители многопрофильной больницы «Бунданг Чесен», уролог-хирург Сонг Джог Хван и торакальный хирург Чве Сонг Щилья.

– Южная Корея по праву считается одной из немногих стран, где идет динамичное развитие высокотехнологичной медицины. В рамках подписанного меморандума наши врачи получают уникальную возможность стажироваться в Корее, перенимая опыт корейских профессионалов в области медицины. Также корейские врачи смогут оказывать помощь нашим пациентам, – отметила руководитель областного управления здравоохранения Атырауской области Маншук Аймурзиева.

Директор южнокорейской клиники «Бунданг Чесен» Че Бёнг Кук отметил, что им уже приходилось лечить жителей Атырауской области:

– Атырауские

пациенты бывают в стационаре клиники «Бунданг Чесен». Считаю, что наше сотрудничество приведет к общему развитию отрасли, наши врачи охотно будут делиться своим опытом, у атырауских медиков появилась отличная возможность обучиться новым технологиям диагностики и лечения. Также мы открыты для проведения стажировки для местных врачей на базе нашей клиники.

Подписанный меморандум

предполагает сотрудничество корейских и атырауских медиков в области профилактики и лечения онкологических заболеваний головного мозга, онкологии, цереброваскулярных и сердечно-сосудистых заболеваний, развития экстренной консультативной медицинской помощи, обмен в области информационных технологий в медицине и информацией по медицинскому оборудованию. Также медики планируют совместное проведение конференций и симпозиумов.

Мастер-класс
для атырауских коллег

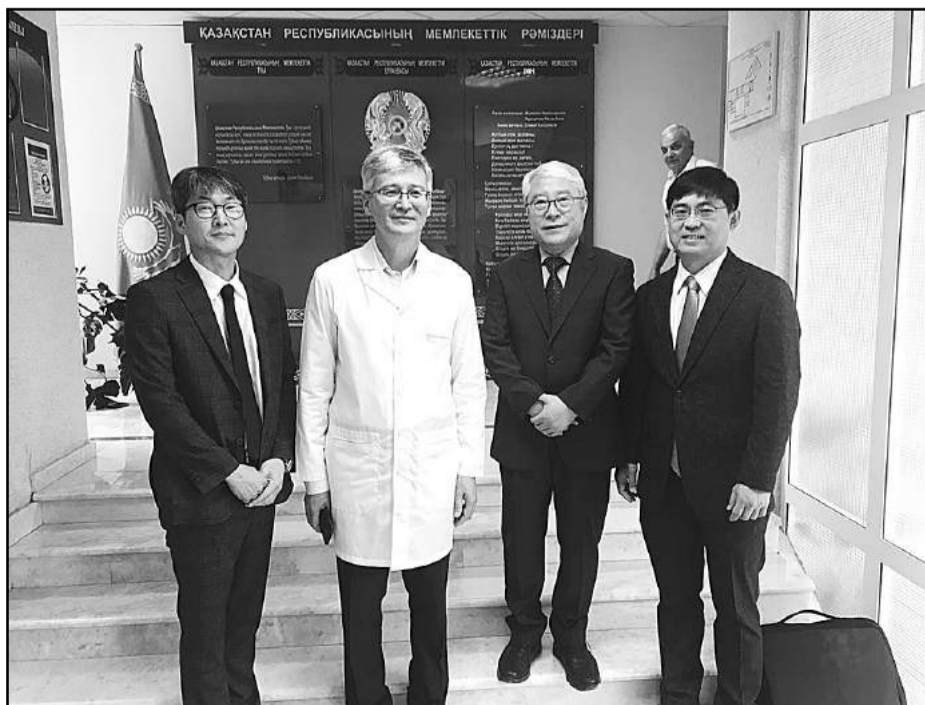
После подписания мемо-

рандума медики не стали откладывать совместные планы в долгий ящик и решили воплотить свои намерения в жизнь. Корейские врачи совместно с атыраускими медиками провели две сложные операции на базе Атырауской областной больницы.

Для операции с участием торакального хирурга Чве Сонг Щилья была выбрана пациентка с диагнозом «эхинококк легкого». К слову, эхинококк для Кореи – крайне редкое заболевание. За всю историю корейской медицины было всего лишь 7 случаев оперированного эхинококка. Поэтому для корейского специалиста с большим опытом операций на легких оперирование атырауской пациентки тоже стало своеобразным новым опытом.

Уролог-хирург Сонг Джог Хван также провел операцию в соответствии со своей специализацией с участием атырауских медиков. Обе операции прошли с участием переводчика. Правда, спустя небольшое время с начала проведения операций врачи настолько сплотились в командной работе, что в переводчике особо не нуждались, понимали друг друга без слов. Из операционной врачи выходили в прекрасном настроении – совместная работа вдохновила всех на дальнейшее сотрудничество.

Также корейские медики отметили отличное оснащение медоборудованием и техникой Атырауской областной больницы. Заметив при этом, что с таким оснащением возможно оказание квалифицированной медицинской помощи.



В Шымкенте прошла Неделя спорта памяти Дениса Тена. Эту идею подсказали дети из клуба «Поколение.KZ», которых потрясла трагическая гибель казахстанского фигуриста.

Магауя ХОЖАМУРАТОВ, Шымкент.

На открытие пришло много неравнодушных граждан города. К большому сожалению, многие дети и подрастающая молодежь оторваны от занятия спортом.

– Судьба Дениса Тена – замечательный пример для молодежи, для вовлечения ее в спорт, – сказал А. Тен, руководитель областной Федерации единоборств «Турон».

– Наша общая цель – привлечь внимание к проблеме занятости молодежи. Мы хотим отвлечь детей от улицы, занять спортом, чтобы они физически развивались и достигли результатов, – поделился мнением президент областной Федерации таэквандо А. Камытбаев.

– Денис Тен для всех нас пример вдохновения и мотивации. Мы, как и он стараемся вести здоровый образ жизни, заниматься спортом и призываем к этому всех, – отметил юный член клуба «Поколение.KZ» С. Даулембай.

Во время мероприятия детям из Центра адаптации несовершеннолетних были вручены сертификаты на посещение спортивных секций. Организаторы Недели спорта заверили, что это не последнее подобное мероприятие.

Мы помним тебя, Денис!



Яркое завершение лета

Ансамбль «Намсон» вернулся с Фестиваля народного творчества



Диана ТЕН

Недавно участницы танцевальной студии «Намсон» группы «Хвангымнён» («Золотые годы») при Алматинском корейском национальном центре под руководством Марины Ким вернулись с закрытия летнего сезона ежегодного Фестиваля

народного творчества, который проходил в одном из самых живописных туристических мест Кыргызстана на озере Иссык-Куль в пансионате «Марко Поло».

В течение пяти дней участницы танцевального ансамбля провели в атмосфере веселого настроения, романтики и моло-

дости. Гостей ожидала очень увлекательная и насыщенная программа. Вопреки неблагоприятным прогнозам, погода радовала всех участников теплыми лучами солнца.

В программу заключительного дня вошли различные конкурсы, выступления, экскурсии к местным достопримечательно-

стям, купание в бассейнах, танцы и пляски до утра, занятия йогой под четким надзором опытных специалистов, оздоровительные мероприятия в рамках которого гости смогли искупаться в кристально-чистых водах озера Иссык-Куль в окружении гор, покрытых снегом и многое другое. А некоторые из участниц умудрились даже поиграть в хато в соляной шахте. Кроме этого, всех выступающих угощали различными вкусностями, в том числе блюдами национальной кухни кыргызского народа.

На закрытии фестиваля, проходившего под открытым небом, участницы группы «Хвангымнён» выступили с танцем «Согочум» и порадовали зрителей трогательным и нежным исполнением корейского традиционного танца с веерами.

– Не перестаю радоваться за нашу группу. В этот раз почти в полном составе нам удалось побывать и выступить на закрытии фестиваля на Иссык-Куле. Было очень романтично и весело. Вопреки своему возрасту, мы вместе с участницами каждый вечер ходили на дискотеку и танцевали чуть ли не до утра. Всего нас было около 30 чело-

век. Здорово проводить отдых в такой дружной и веселой компании! Я очень рада тому, что наши участницы смогли раскрыть самые прекрасные стороны своей души, потому что во время танцев каждая из нас раскрывается по-своему. В нашей группе всем участницам далеко за 60, и нашей особой гордостью является восточный танец в исполнении Маргариты Хван. Отдых прошел просто великолепно, получили море положительных эмоций и заряд энергии до следующего года! Выражаем огромную благодарность нашим руководителям за возможность выступать с танцами, а также организаторам за прекрасную поездку, – делится впечатлениями участница коллектива Ирина Ри.

Завершил последний день фестиваля праздник День Нептуна. Все участники нарядились в костюмы русалок и приняли участие в культурном мероприятии. Взрослые люди с пионерским задором участвовали в конкурсах и веселились, словно маленькие дети. А вернувшись домой, они еще долго делились яркими впечатлениями, эмоциями и хорошим настроением с близкими и друзьями.

Протезирование коленных суставов

В Таразе впервые провели операцию по эндопротезированию коленного сустава. Это стало возможным благодаря сотрудничеству с врачами из Республики Корея. Доктора посетили областной центр и провели трехдневный мастер-класс.

Опыт южнокорейских коллег переняли десятки врачей Жамбылской области. Теперь они намерены проводить такие операции у жителей региона. Южнокорейские врачи с участием казахстанских докторов провели порядка пяти операций по

эндопротезированию коленного сустава. Таразские врачи намерены и дальше сотрудничать с южнокорейскими коллегами. До этого несколько медработников прошли обучение в Корее. Кроме этого, местные специалисты поддерживают связь с докторами из России и Израиля.

В мастер-классе от южнокорейских специалистов по реконструктивной хирургии приняли участие около 20 врачей регио-

«Важным вопросом являются обеспеченность и качество подготовки медицинских кадров». (из Послания Президента народу Казахстана.)

на. Все они получили специальный сертификат. До этого медики Тараза проводили операции только по эндопротезированию тазобедренного сустава, а теперь намерены практиковать и операции на коленный сустав.

По словам врачей, от артроза коленного сустава страдают

пациенты в возрасте от 60 до 80 лет. В Жамбылской области этому заболеванию подвержен каждый пятый житель. Основная причина появления болезни – нехватка кальция в организме.

– Все операции средней сложности прошли успешно. Каждая из них длилась пример-

но полтора часа. Их стоимость в Южной Корее составляет порядка трех тысяч долларов США. Через 2-3 дня больной должен начать выполнять спектр специальных упражнений. Проведение операции отличается в Казахстане тем, что наши южнокорейские пациенты

значительно меньше и в весе, и в росте. Мы проводим 70 тысяч таких операций в год. Мы используем различные бренды

имплантов, которые существуют в современной медицине. Одним пациентам может понадобиться замена через 10 лет, другим через 20, – сказал специалист по реконструктивной хирургии Кван Гю Пак.



Мы из «Корё»

«Анкета» – французское слово, означающее «буквальное расследование, опросный лист для получения каких-либо сведений о том, кто его заполняет или для получения ответов на вопросы, составленные по определенной программе». Такое пояснение дано в энциклопедическом словаре, и оно уносит, применительно к нашей газете-именинице, в 90-е годы прошлого века, в неблизкую уже её историю, когда она делала первые шаги на русском языке. И сразу надобно сказать, что, говоря образно, душа газеты была наполнена романтикой, оптимизмом, и сегодня они видятся туго натянутой тетивой, с которой летят воспоминания, мысли о прошлом. Пожелтевшие подшивки, в них замечательные труды первого поколения русскоязычных журналистов. Их цель тогда была предельно ясной и облагораживающей – наш человек, старшие поколения и нынешний кореец-соотечественник. Явить их во всем многообразии своих чувств и помыслов, национальной гордости, благородных устремлений и искренних порывов, истинных идеалов добронормативности, чести и достоинства. Перечень этого духовного богатства немал...

Владимир СОН,
Астана

Душа газеты-младенца. Она, да позволим себе яркие краски, буквально засверкала, обнажила себя уже с первых выпусков, в том далеком 1991-м году. А в пятом номере-приложении к «Корё ильбо» на второй и третьей страницах представлена «Наша анкета». Она озаглавлена «Мы из Корё». И в ней широким веером, с фотографиями авторов, заблестели их мысли, исповеди, откровения, готовность к самой отчаянной профессиональной жертвенности, – во имя рыцарского служения газете, читателям и почитателям святых устоев восточных традиций, ритуалов, нравственных законов и уложений. Дыхание тех пламенных строк и сегодня воспринимается гулким пульсированием репортерского сердца, журналистским горением в поисках героев нашего времени и прошлых эпох. К этому откровению склоняли четыре вопроса анкеты: «Кто ты? Твои достоинства... и недостатки? Какой ты видишь газету «Корё», допустим, в 1995 году? И себя в ней?».

Кто они, анкетированные? Дерзкие, одухотворенные молодые люди разных профессий, иные без журналистского диплома (а он и не обязателен на газетной стезе, жизнь многожды подтверждала сие), в дальнейшей творческой деятельности блистательно влившиеся в плеяду талантливых писателей-кореевцев, и не только. Благодарные коллеги. Первая, колоритная личность в этом ряду – Александр Кан. Спустя время он напишет: «Я бы сказал так: если русская литература, как принято считать, выросла из гоголевской шинели, то русскоязычная корейская литература и журналистика – из шинели «Корё ильбо». Далее следовало личное, где он пишет, что работа в «Корё» стала для него «погружением в корейский космос, конечно же, в той степени и мере, какие могли быть возможны в советском контексте». А на первый пункт анкеты «Кто ты?» Александр Кан отвечал горячо и бурно, отмечая, что всю жизнь делал то, что, мягко говоря, ему не рекомендовали делать, и рядом не было человека, который мог бы наказывать за непослушание. Он подчеркивал, что продолжал жить, не держа ни перед кем отчета в своих действиях, и в заключение вынес себе вердикт: пользуюсь модной английской терминологией «я отношу себя к так называемым «селф-мейдменам», т.е. сделал себя сам. О своих достоинствах сказал просто, ясно и подкупающе: надо быть предельно искренним в творческом самовыражении, а о недостатках игриво и с легкой иронией признавался – обостренная форма ксенофобии и гнетущая слабость к всевозможным порокам. Конечно же, столь веселые ответы отдавали лукавинкой и

каламбуром, ибо все, кто окружали его, знали, что их коллега, товарищ и друг очень серьезный, глубоко здравомыслящий и, главное, талантливый человек, у него большое будущее. Это состоялось, ныне Александр Кан – признанный писатель, влившийся в современную литературную элиту далеко за пределами постсоветского пространства.

Какие размышления обуревали А.Кана о будущем первенца «Корё» в начале 90-х годов прошлого века? Сегодня они видятся пророческими, потому как почти тридцать лет назад он написал в анкете, что нет причин не рассчитывать на её дальнейшее процветание. Корейская пресса на русском языке находится в данный момент в очень выгодном положении по сравнению с любыми другими печатными органами, ибо она имеет свой конкретный адресат и неосвоенную целину в плане тематики. А дальше – каким он представлял себя в «Корё»? По крайней мере без лычек, титулов и орденов. И теперь маленькое отступление. Я, автор данного повествования о коллеге, скромно признаюсь, что к началу 90-х годов уже имел весомые наработки в

ПРОДОЛЖАЕМ ЗНАКОМСТВО

Наш собкор из Целинограда Владимир Сон отвечает на вопросы:

1. Кто ты!
2. Твои достоинства!
3. ...и недостатки!
4. Какой ты видишь газету «Корё», допустим в 1995 году! И себя в ней!



указанном Александром Каном тематическом направлении, ибо сам северный корпункт газеты «Ленин кичи» – «Корё ильбо» в городе Целинограде предоставлял широкий плацдарм для освещения жизни соплеменников в этом регионе. Об этом была публикация в газете в нынешнем году «Моя корейская целина».

Второй яркой журналисткой в «Корё» была Генриетта Максимовна Кан. В недавнем выпуске «Корё ильбо» о ней взволнованно, благодарно и признательно поведала наша коллега Тамара Тин. В анкете она предстала так же оригинально, как и ее однофамилец А. Кан, ее ответы были веселыми, мажорными. Кто ты? Замечательная детская писательница! А раньше была незамечательная, меня мало кто замечал, кроме детей. А теперь другое дело... И дальше Генриетта Кан опять таки в шуточной форме поясняет, в чем это «дело». О своих достоинствах и недостатках написала кратко: умение слушать и болтливость. Болтливость и умение слушать. Себя в «Корё»? – Буду желанным гостем в редакции и, наконец, займусь своим главным делом – буду писать сказки и кое-что для серьезных взрослых людей.

Генриетта Максимовна за свою недолгую жизнь вместила в своё творческое «кое-что» очень многое. Драматическую, трагическую судьбу корейского народа, её литературное пространство простиралось от сахалинских далей до семиреченских предгорий и Уштобе, рассказы, очерки, путевые заметки доносят до сегодняшнего читателя газетных подшивок мятущиеся чувства писательницы, её сострадания, нежность, искренность, женскую участливость в разных житейских передрагах и коллизиях. Ее публикации излучали тепло, свет, доброту и сострадание, обнажали людскую боль и печаль. По прочтении ее литературных творений смятенная душа оттаивала, ожесточенное сердце смягчалось, приходило душевное просветление, другое осознание мирского бытия. Найдите, читатель, хотя бы такие её рассказы, как «Река прощания», «По законам мелодрамы». Они явят вам благородную Генриетту Максимовну, признанного мастера слова, пронзительного певца женской природы и духовной сути. Признанного, потому что она по достоинству оценена Союзом писателей СССР, принявшем её в свои ряды.

Двенадцать сотрудников национальной газеты откликнулись на вопросы «Корё». Среди маститых,

известных журналистов те работники, которые «не светятся» на газетной полосе. Это корректор Галина Пак, выпускница филфака КазГУ им. Кирова. Она написала, что по характеру спокойная, не скандальная, что газета должна быть всегда правдивой и искренней. Подкупила своим ненайвым откровением и машинистка Елена Цой, которой было тогда 17 лет от роду: её любят за то, что беспокойная, непоседа, открытый характер без комплексов, но в то же время по третьему пункту о недостатках призналась: «я страшно вредная». А по четвертой позиции анкеты выразила надежду: возможно, газета станет больше по объему и будет пользоваться огромной популярностью. А себя Елена видит в 1995 году корреспондентом. Ответы разные: серьезные, вдумчивые, откровенные, с автобиографическими данными.

Анкета выплеснулась горячим разбором разных ответов, серьезных, вдумчивых, откровенных, с философскими размышлениями и образами. Так, корреспондент Станислав Ли на второй вопрос о личных достоинствах парировал корейской пословицей: «Кто хвалит жену – наполовину дурак. Кто хвалит себя – тот совсем дурак». Философия Станислава Ли, глубокая и притягательная, всегда сопровождается ныне известного поэта в стихотворном творчестве на корейскую тематику.

Очень кратко ответствовала Клара Лим, специальный корреспондент. Специальный, потому что часто бывала в разъездах, однажды, к примеру, выдала серию репортажей из Уштобе. Дословно написала: «Я гомо сапиенс. И этим всё сказано. Как человек может определить свои достоинства? Это очень сложно. Недостатков великое множество, трудно все перечислить. Избавиться от них, видимо, не удастся никогда». Себя в «Корё»? – «Красивой и умной. И себя в ней работником». Этот четвертый вопрос напрашивается на определенный комментарий. Клара Сеннеговна и в то время слыла красавицей, а спустя совсем короткое время... Впрочем, лучшей её характеристикой, вспоминая ярких редакционных коллег, впоследствии была та, что отразилась у Александра Кана: «Это была, конечно, Клара Лим, дочь знаменитого поэта Ен Сен Нена, мудрая, строгая, красивая и рафинированная, впоследствии возглавившая нашу редакцию».

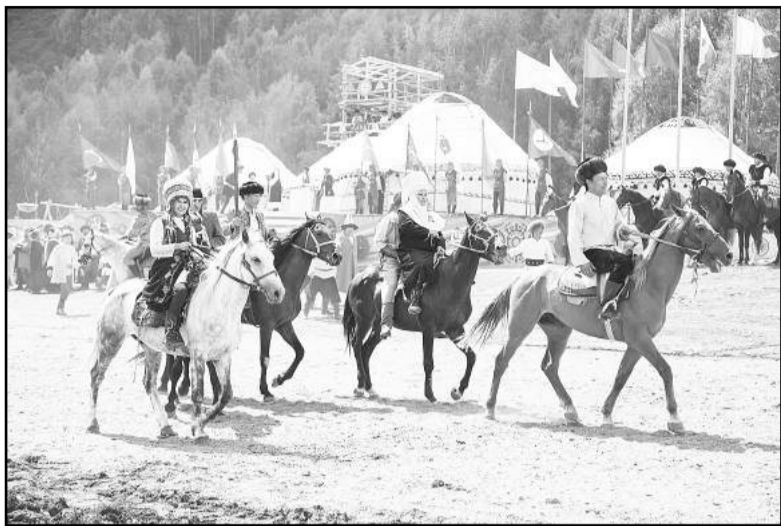
Мы из «Корё». Невольно душа восклицает звонкой поэтической строкой: «Как много в этом звуке»... В кратком повествовании о начальном пути русскоязычной газеты-младенца названы имена из половины того штата сотрудников. Об их коллегам будет рассказано в последующих номерах. Это наш профессиональный долг – вспомнить всех поименно...

제 3차 국제 유목민 스포츠경기

키르기스스탄의 이릭골주 박두우-폴로노두촌 부근의 경마장에서 제 3차 유목민 스포츠경기 개막식이 있었다. 카자흐스탄공화국 대통령 누르술탄 나사르바예프가 개막식에 참가했다.

카자흐스탄대통령은 키르기스스탄 대통령 소오몬바이 제엔베코프의 초청을 받아 출판-아타시에서 진행된 제 3차 국제 유목민 스포츠경기의 성대한 개막식에 참가하였다.

제 3차 국제 유목민 스포츠경기에는 한국 스포츠맨들과 문화활동가들이 참가한다고 한국주재 키르기스스탄 대사관이 보도하였다. 한국 스포츠선수(팔씨름) 3명과 전통적인 민족 씨름에 참가하는 선수 8명이 왔다. 그리고 민족악단 배우 9명이 문화행사에 참가하였다. 한국 국제 A 방송이 상기 행사를 방송하였다. 2018년도 유목민 경기에서



메달 수로 보아 9월 3일 현재 카자흐스탄 팀이 첫 자리에 있다. 카자흐스탄 선수들은 금메달 7개, 은메달 7개와 동메달 3개를 땀다. 키르기스스탄 팀이 15개 (금메달 4개, 은메달 4개, 동메달 7개)의 메달을 따서 둘째 자리에, 두르크메니스탄 팀이 셋째 자리에 났었다. (아키 프레스)

광주고려인마을, 지역사회 큰 관심 속 '고려인인문사회 연구소' 개소

고려인의 역사와 삶, 그리고 문화를 연구하는 '고려인 인문사회연구소'가 지난 달 광주시 광진구 월곡동 고려인마을청소년문화센터에서 개소식을 갖고 업무를 시작했다.

이날 개소식에는 광주MBC와 KBC광주방송은 물론 많은 언론사의 관심이 집중된 가운데 독립투사 후손 고려인동포들의 고단한 삶을 안타까워하는 많은 인사들이 참석해 개소를 축하해주었다.

참석한 주요인사는 박용수 고려인동행위원장, 김광우 전남대경영대 명예교수, 김순홍 광주대교수, 김경학 전남대사회과대학 학장, 김재기 전남대정외과 교수, 이연수 호남대신방과교수, 고용한 호남대 교수, 최영화 호남대교수, 박정연 도경건설 대표이사, 선봉규 전남대한상문화연구원 교수, 성영주 사랑의 본부 광주지회장, 정효신 사랑의 본부 홍보대사, 김현경 KBS광주제1라디오 아나운서, 김동주 광주4.19기념관, 전봉수 아시아문화전당 전문위원, 명진 알압인권도서관장, 정인지

국립아시아문화전당 사무관, 아시아문화원 최진이 국제교류팀장, 송기희 여성성문화회회장, 송진희 한울회계사대표, 정연실 광주은행 상무버리지점장, 김희숙 플로리스트 플라라 대표, 김혜경 여성리더십아카데미 대표, 고영 (사)아비타 대표, 박명숙 온돌라이프 대표, 김숙희 N뮤직 대표, 김나경 전남대 한상연구단 연구원, 석창원 광주외국인근로자선교회 대표, 전득안 갯플리징교회 목사, 주남식 바람개비꿈터공립지역아동센터장, 김병화 고려인역사박물관장, 김혜숙 고려인마을어린이합창단장, 임복희 고려인청소년오케스트라 예술감독, 윤경미 나모문화네트워크 단장, 신조야 고려인마을 대표, 오경복 고려인마을 사무총장, 그리고 고려인마을 주민 등 50여 명이였다.

홍인화 연구소 초대 소장은 "지역연구자들과 힘을 합쳐 국내 귀환 고려인동포들의 안정된 정착을 지원할 고려인동포 지원특별법 개정에 필요한 연구를 수행해 나가겠다"며 "큰 관심을 갖고 개소식에 참석해 주신 분들께

게 감사를 드린다"고 말했다. 이어 "연구소는 개소식을 기념하여 오는 27일 국립아시아문화전당 '예술극장 3'에서 '백인의 식탁, 천인의 놀이터 - 이주에서 정주로, 고려인들의 삶과 문화를 말한다'의 주제로 토론회를 개최한다"며 "많은 관심을 가지고 국내 귀환 독립투사 고려인동포들의 삶에 관심을 가져 줄 것"도 요청했다.

한편, 광주고려인마을에는 고려인동포 4000여명이 모여 살고 있다. 국내에 체류 중인 고려인은 약 5만명. 그중 10% 정도가 거주하고 있다.

따라서 국내 최초 개설된 고려인인문사회연구소는 디아스포라 등을 연구해 온 전문 연구자 6명, 고려인들과 문화 교류 활동을 추진하는 연구원 등 10여 명이 참여해 고려인들의 법적 지위나 정착 이후 삶 등을 조사, 연구해 정부나 지자체가 안정된 정착을 지원하는 제도를 마련할 수 있도록 도울 방침이다.

또한 고려인선조들의 잊혀진 독립운동을 복원해 오늘을 살아가는 국민들에게 국가의 소중함을 심어줄 근거를 마련하는데 주력할 예정이다.

이 뿐만 아니라, 연구소는 지역사회와 함께 고려인 문화콘텐츠 제작하여 고려인 공동체가 유라시아와 문화교류 중심점이 되도록 구체적인 지원체제도 마련해 나간다는 목표를 가지고 연구활동을 추진하겠다고 밝혔다.

나눔방송: 덴마리나(고려인마을) 기자

대북특사단, 평양 방문..김정은 만남 여부 주목

<정의용 청와대 국가안보실장을 단장으로 한 대북 특사대표단이 5일 오전 경기도 성남시 서울공항에서 평양으로 향하는 공군2호기에 탑승하기 위해 이동하고 있다>

문재인 대통령의 대북 특별사절단이 5일 평양에 도착, 고려호텔에서 김형철 노동당 중앙위 부위원장 겸 통일전선부장 등과 환담을 한 후 다른 장소로 이동해 공식면담을 했다고 청와대가 밝혔다.

공식면담의 상대가 누구인지는 아직 전해지지 않았으나, 일각에서는 김정은 북한 국무위원장을 만난 것 아니냐는 추측이 나오고 있다.

윤영찬 청와대 국민소통수석은 이날 서면 브리핑에서 "오전 9시 평양 국제비행장에 도착한 특사단은 리선권 조국평화통일위원장과 동전부 관계자들의 영접을 받았다"며 "이어 고려호텔로 이동해 김 부위원장의 영접을 받았다"고 밝혔다.

윤 수석은 "특사단은 오전 9시 33분 고려호텔에 도착, 38층 미팅룸에서 9시 35분부터 김 부위원장, 리 위원장과 20분간 환담을 했다"며 "이어 김 부위원장은 이석을 했고, (리 위원장과) 미팅을 계속 진행했다"고 설명했다.

김 부위원장 이석 후 환담은 19분간 이어졌다. 결국 전체 환담 시간은 39분이며, 오전 10시 14분에 환담이 종료됐다고 윤 수석은 설명했다.

윤 수석은 "특사단 일행은 오전 10시 22분 공식면담을 위해 다른 장소로 이동했다"며 "장소와 면담 대상자는 알려지지 않았다"고 전했다.

특사단이 김정은 북한 국무위원장을 만날 것이라고 백악관이 밝힌 것과 관련, 그는 "어제 문 대통령이 트럼프 대통령과 통화하면서 김 위원장을 면담한다고 구체적으로 말하지 않고 특사단이 평양에 가서 이런저런 논의를 할 것이라고 얘기했는데, 백악관이 그렇게 받아들인 게 아닌지 유추해본다"고 언급했다.

이달 하순 유엔총회 기간의 한미정상회담 개최 여부와 관련해서도 청와대는 검토한다고 밝힌 반면 백악관은 합의했다고 발표한 데 대해 "두 분이 유엔에서 만나는 문제에 대해 말씀을 나눴지만 확약된 것인지 자신이 없어 검토한다고 표현을 한 것"이라며 "백악관은 확정된 사실로 받아들인 것 같다"고 밝혔다.

한편, 문 대통령은 대북특사단의 방북을 하루 앞둔 4일 도널드 트럼프 미국 대통령과 약 50분 동안 통화를 갖고 "유엔 총회를 계기로 직접 만나서 한반도 문제 관련 향후 전략과 협력방안에 대해 심도있게 협의하는 방안을 검토하자"고 뜻을 모았다. 미국 뉴욕에서 열리는 유엔 총회에서 양 정상은 연설 일정(미국 25일, 한국 27일)을 고려했을 때 한미 정상회담의 시점은 이달말이 유력하다.



이로써 문 대통령이 9월 안에 추진하는 북핵 협상 이벤트는 △대북특사 △남북 정상회담 △한미 정상회담까지 3개가 됐다. 올 상반기 비핵화 협상을 이끌어왔던 남북미 3자 테이블의 정상들과 만나는 셈이다. 마이크 폼페이오 미국 국무부 장관의 방북이 무산된 이후 약해졌던 북핵 협상의 불씨를 문 대통령이 살리는 모양새다.

시나리오는 대북특사단이 평양에서 확정할 남북 정상회담의 날짜에 우선 달려있다. 오는 17~21일 사이로 확정된다면, 문 대통령이 김정은 북한 국무위원장과 합의한 내용을 갖고 트럼프 대통령을 만날 수 있다. 남북 정상회담이 추석 연휴 이후(27~30일)로 잡힌다면 문 대통령이 미국에 들고갈 메시지는 제한된다. 중재자인 문 대통령 입장에서는 당연히 17~21일을 선호할 수밖에 없다.

'대북특사→남북 정상회담→한미 정상회담'을 통해 이끌어 내려고 하는 것은 북한의 구체적인 비핵화 조치와 종전선언 간의 교환이다. 대북특사가 북한의 비핵화 시간표 혹은 핵무기 일부 반출 의지를 확인하고, 문 대통령이 김 위원장과 직접 사인을 한 다음, 트럼프 대통령이 평양에서 종전선언 등 북한 체제보장 시간표를 이끌어내는 과정이 될 것으로 보인다.

대북특사단 단장인 정의용 청와대 국가안보실장은 "우리 정부는 비핵화를 통한 한반도의 평화 정착을 추진하는 그 초입 단계에서 종전선언을 매우 필요한 과정으로 본다"며 "4·27 남북 정상회담에서 종전선언을 정전협정 65주년인 올해 안에 (체결하도록) 노력하자고 합의했다. 그 합의에 따라 금년 중 종전선언(체결)에 노력하겠다"고 설명했다.

문 대통령 입장에서는 종전선언을 남북미 3자 테이블로 다시 좁혀 속도를 낼 수 있는 기회이기도 하다. 6·12 싱가포르 북미 정상회담 이후 종전선언 구도가 남북미중 4자로 확대된 모양새였지만, 트럼프 대통령이 자신들과 무역전쟁을 펼치고 있는 중국 변수를 이유로 북핵 협상을 중단한 이후 오히려 '3자 협상'의 공간이 열린 것이다. 시진핑 국가주석은 북한 정권수립 70주년 기념일(9·9절)에 맞춘 방북 계획을 접고, 리잔수 전국인민대표대회 상무위원장을 평양에 보내기로 했다.



우리가 항상 느끼는 모국의 배려

(제 1면의 계속)

오늘에 와서 보면 여러 가지로 많은 변동이 있음을 보게 된다. 2년 전 부터 재외동포 재단에서도 고려주말한글학교에 배려를 돌려 교과서들을 계속 보내 오고 있고 한국에 우리 학생들을 초청하여 한국어 수업 외에 한국 문화와 전통을 알리며 한국어에 관한 여러 가지 첨부적 지식을 그들에게 심어준다. 그리고 2년 동안 계속 매년 한국국립국제교육원에서는 고려주말한글학교에 파견 교사들을 보내주셔서 우리에게 많은 도움

이 되고 있다. 이번 파견교사 그룹은 9월 4일부터 10월 24일까지 수업할 하게 되었다. 젊은 선생님들은 고유 우리말로 정을 나누며 항상 재미있게 수업을 진행한다. 올해 오신 선생님들도 풍부한 프로그램으로 수업을 효과적으로 진행할 것은 의심할 바가 없다.

다음과 같은 파견 교사들이 한국의 여러 대학들에서 파견되어 오셨다: 이수린(숭실대), 유형성(경희대), 별희은(삼지대), 전민음(고려대), 송혜영 (대구사이버대), 박나래(연세대), 김미연(세종사이버대), 신예선

(경동대), 최광원(국민대). 이외에도 경력 교원들인 임주영(국민대), 여윤희(국민대), 표수진(영산대) 교사들이 왔다. 고려주말한글학교는 올해 9월 8일부터 개강을 하는데 파견 교사들이 모처럼 우리를 찾아주셔서 너무도 감사를 느낀다. 이것이 바로 해외에 사는 동포들에 대한 모국의 배려이다. 우리의 큰집인 한국은 언제나 해외에 있는 동포들을 잊지 않고 항상 여러 면으로 많은 도움을 주고 있다.

고려주말한글학교 교장 최미옥

자랑스러운 <아리랑>곡에 맞춰 쟁취한 승리

지난 8월 27일 벨라루스의 민스크에서 국제 태권도 경기(ITF)가 끝났다. 세계 56개국에서 온 천여명의 참가자들이 상급 국제경기에서 힘을 다투었다. 14세부터 40세까지의 연령의 카자흐스탄 태권도 명수들도 참가했다. 48명의 카자흐스탄 선수들이 카자흐스탄의 명예를 고수하였는데 그들은 5개의 금메달, 18개의 동메달을 따서 팀별로 일곱번째 자리를 차지하였다. 강 스웨틀라나, 라시드 마베도브, 누틀란 키르기스바예브, 로만 주, 막섬 일리아소브가 금메달을 쟁취했다. 강 스웨틀라나는 스포츠맨-원로들 사이에서 출전하면서 금메달 하나와 동메달 둘을 따다. 우리는 금방 비행기에서 내린 강 스웨틀라나와 인터뷰를 했는데 이 유명한 태권도 선수는 나라의 자랑스러운 카자흐스탄에서 거주하는 고려인들의 자랑스러운 되어 있다. 모국 멀리에서 살고 있는 스웨틀라나는 이 승리와 세계선수권 대회에의 참가를 한반도 통일업적 그리고 얼마전에 비극적으로 참사한 유명한 피겨스케이팅 선수 정 제니스에게 드렸다. 원로 스포츠 선수들 모두가 스웨틀라나를 받들었다.



에는 내가 고의적으로 식이요법을 준수했습니다. 40세된 여성들이 50키로그램 몸무게를 유지하기가 힘들 것이며 저의 무게급의 경쟁자들이 많지 않을 것이라고 생각했는데 미리 말하는바 바로 저의 급수의 선수들이 세계의 여러 나라에서 많이 왔습니다. 그리고 민스크에 은후 걱정하는 바람에 몇 키로 줄었지요. 그런데 이것이 좋은 것이 아니었지요, 몸무게와 함께 힘을 잃었으니까요.

-그런데 스웨틀라나는 이런 <소소한> 것이 주목을 돌리지 않고 금메달을 따노라고 온갖 힘을 다 들인후 또 동메달을 따기 위해 출전한 것이지요?

-이에 앞서 내가 팔에 타박상을 입어 팔이 부어있었습니다. 그러나 나는 우리 팀에 속하는 청소년들보다 내가 메달을 받을 가능성이 더 있다고 생각하고 널판지를 부술 때 아픔을 느끼지 않도록 부은 곳을 마취시켜 달라고 의사에게 부탁했습니다. 나는 나의 경쟁자인 오스트리아 선수 부수지 못하는 것을 보았습니다. 동메달의 운명을 결정하는 나의 차례가 왔습니다. 나는 정신을 가다듬고 힘차게 뛰어 널판지를 조각냈습니다. 동메달이 나의 것, 우리의 것이었습니다.

-스웨틀라나 올레고브나, 그런데 만약 의사가 스웨틀라나의 건강을 리스크하지 않으려고 출전을 허가하지 않았더라면...

-물론 의사가 허가하지 않았지요, 그런 책임을 누가 지려고 하겠습니까. 아픔을 느끼지 않으니까 팔을 불물 수도 있습니다. 내가 책임을 지겠다고 했습니다. 게다가 내가 타박상을 입었다더라도 메달을 따려는 찬스를 놓치지 않았을 것입니다.

-누가 먼저 스웨틀라나를 축하했던가요?

-친구가 축하했어요. 경기장내에서는 CIS 나라들에서 온 선수들이 다 축하하고 러시아에서 온 나의 친구들도 축하했습니다. 이미 10여년을 알고 지내는 타지키스탄의 태권도협회장 아히야예브가 저를 따뜻이 축하했어요. 그리고 물론 자기 알고 생방송을 걸쳐 경기를 보던 친구들이 축하했어요. 나는 그 애들에게 절대 전화를 하지 말라고 했습니다. 결과가 나오면 내가 전화하겠다고 했습니다. 물론 자식들이 축하했지요. 딸애는 <엄마, 자랑해! 그리고 우리 반 학생들도 엄마를 자랑하고 있어요>라고 전했습니다. 나는 지금까지도 축하를 받고 있습니다. 저를 응원해 주는 사람들이 이렇게 많아서 반갑습니다. 모두에게 감사의 말을 전하고 싶습니다! 이런 승리를 위해 끝없이 노력하고 싶습니다.

-우리 사원들도 중심으로 축하합니다.우리 신문사가 항상 스웨틀라나와 함께 있다는 것을 아시겠지요. 그래서 스웨틀라나의 성과를 즉시 독자들에게 알립니다. 항상 건강하시고 스포츠에서 앞으로도 승리 그리고 다방면적 활동에서 성과를 기원합니다.

- 감사합니다.

진 짝마라

태권도 도장에서 항상 확고한 성과와 안정한 결과를 고수하는 이 아름다운 여성을 보면서 감탄을 그칠 수 없다. 스웨틀라나 선수에게는 경기에서 이미 달성한 성과만 해도 충분해서 이를 더하면 이제 젊은 스포츠맨들의 성과에 기뻐하면서 편안히 쉴 때다. 생각해 보십시오. 강 스웨틀라나는 비즈니스에 몸담고 있으며 두 자녀 (아들과 딸)를 키우는 훌륭한 엄마이다. 사회적 공인에 대해 말한다면 이 면에서도 모두의 인정을 받고 있다. 그는 중앙아시아 남성과 여성 선수들 중에서 WTF (World Taekwondo Federation, 한국태권도 학교) 태권도의 유일한 7단 소유자이며 ITF 태권도의 5단 소유자이다. 태권도가 카자흐스탄에서 첫 걸음을 내 디디기 시작했을 때 그의 나이가 18세였는데 스웨틀라나는 그 때 카자흐스탄에서 검은 띠를 소유한 첫 여성으로 되었다. 그런데 44세에 그는 이 스포츠 종목에서 원로스포츠맨들 사이에서 아시아 절대 챔피언이 되어 높은 스포츠 지위를 또다시 확증하였다. 그 외에

강 스웨틀라나는 카자흐스탄 고려인협회 상무위원회 위원이며 한반도 민주평통자문회 중앙아시아 협의회 성원에 들어있다. 스웨틀라나 올레고브나를 올란-바포르에서 세번 명예시상대에 오르면서 카자흐스탄의 국기와 통일된 한반도의 통일을 상징하는 기를 올렸다. 그는 건전한 생활양식을 보급하기 위해 새로운 방향 즉 태권도 - 로비카를 강구했는데 이것은 율동춤과 태권도 요소를 융합한 것이다. 그의 무진장한 열의, 태권도라는 말만 나와 눈이 반짝이는 이 여성과 시간이 가는줄을 모르고 이야기

를 나눌 수 있다. 그 이야기를 들으면서 스웨틀라나가 자신의 스포츠 성과를 위해, 가정을 위해 카자흐스탄고려인협회를 위해 얼마나 많은 사업을 했는가를 이해할 수 있다.

-스웨틀라나 올레고브나, 이상에 지적한 많은 성과와 기타 성과에서 세계 태권도경기에서 달성한 이번 성과만이 부족했던가요?

-예, 그래요. 지어 저의 스포츠 출세를 끝내기 위해서도 나 자신에게 금메달이 부족했습니다. 수년을 스포츠에 이바지하고 스포츠에서 최고 성과로 되는 목적을 자기 앞에 세운 임의의 스포츠선수가 이 스포츠 야망을 잘 알고 있습니다. 말이 났으니 말인데 금메달보다 더 어렵게 단 동메달은 팀전반에 필요한 것이었습니다.

-실지에 있어 좀 이상한데요, 금메달을 따다고 모두가 스웨틀라나를 축하하는데 동메달을 또 두개 따다는 말은 언론에 그 어디에도 없었던가요...

-이번 선수권대회가 저에게 아주 중요한 것이었습니다. 하긴 실지에 있어 모든 것이 다 제게 있는듯 한데요.

친척들도 이번 선수권대회에 참가하지 말라고 했습니다. 그리고 내가 하는 비즈니스에도 자리를 오래 비워 (9개월 동안 연습을 하였다) 두었거든요. 일부 동료들은 저더러 <나이가 들어서 그것이 네게 무슨 필요가 있어?>라고 묻기도 했습니다. 그런데 이것이 나 자신에게 필요한 것이었지요. 내가 이번에 시상대에 오르지 못했으면 어떻게 되었을까 상상하기 어렵습니다. 아마 다음 선수권대회에 준비하여 결국에는 자기의 목적을 달성했을 것입니다. 스포츠선수마다 자기 생활에서 최 대한의 성과를 달성하려고 하고요 실현되지 않은 꿈이 있습니다. 나는 어렸을 때부터 태권도를 사랑했고 큰 승리에 대해 꿈을 꾸었어요. 저의 스포츠생활에서 선수권대회가 세번 있었었습니다: 1992년에는 아마 경험이 아직도 적었던 모양입니다. 1994년에는 태어난지 4개월밖에 되지 않은 아들을 두고 선수권대회에 참가했습니다. 그 때는 육체적으로 내가 아직 회복되지 않았던가봐요. 그런데 오늘은 저에게 다 있거든요, 물론 시간이 흐름에 따라 좀 부족한 점도 있겠지요...

나는 속도를 넘두에 두는 것입니다. 그러나 경험과 꼭 승리하겠다는 뜨거운 열의는 남았지 않았습니까! 동료들과 트레이너들이 저의 기술이 변하지 않았으며 어떤 요소는 전보다 더 늘었다고 하였는데 그런 찬사를 듣기가 기뻐했습니다. 육체적 단련에 대해 말한다면 (뭇밖에) 저보다 강했습니다. 원로-선수들의 경기는 소소한 부분까지 모든 조건이 나이를 고려하여 조성되었습니다. 예를 들어 베이지에는 선수의 성명, 40세 2개월이라고 읽을 수 있었습니다. 몸무게에 대해 말한다면 엄격히 통제했

데 100그램이라도 초과하면 경기에 참여하지 않았습니 다. 나는 경기에 준비하면서 무게를 최소화 줄여서 경기를 앞둔 몸무게가 일생에서 첫 세계 선수권대회에 참가했을 때의 무게와 같았습니다.

-임의의 선수가 스타드를 앞두고 몸서 흥분되며 그 감정을 가라앉히려고 애쓴다는 것을 알고 있습니다. 태권도 도장에 나가기전에 경쟁자들 사이에 심리적 투쟁이 벌어지는 것은 당연한 일입니다. 트레이너도 결에 있는 스웨틀라나는 이 부담을 어떻게 더는지요?

-기자의 말씀이 옳습니다. 선수들이 훈련할 때는 서로 사귀면서 가깝게 지내는데 경기중에는 친구들을 잃는 것 같습니다. 누구도 승리를 기원하지 않는 것이 당연한 일입니다. 일부 선수들을 트레이너들이 안심시키며 그 누구는 통화하며 일부는 따로 떨어져서 태권도 도장을 보지 않으려고 합니다. 나는 태권도복을 입고나서 이어폰을 끼고 음악을 들었는데 보통 <아리랑>곡을 듣거든요. 그런데 이 장중하고 안온한 곡은 항상 저를 고무시킵니다. 그리고 통일을 위해 출전하는 것이 저를 받들었습니다. 나는 미리 한국에서 한복을 주문하여 그것을 개막식에 입었습니다. 제가 고려인이라는 것을 모르는 어떤 선수들은 <카자흐스탄에서 오시지 않았나요?>라고 의문하는 것이었습니다. 나는 <카자흐스탄에서 고려인입니다>라고 대답했는데 이해하였는지는 모르겠습니다. 그리고 관심이 있는 선수들에게는 태권도가 카자흐스탄에서 본격적으로 발전하고 있다는 이야기를 해주었습니다.

-스웨틀라나 올레고브나, 승리를 쟁취하기 위해 어떤 준비가 되어 있었습니까?



모든 준비가 다 되어 있었습니 다! 나는 사회생활을 거의 하지 않고 오직 스포츠에 필요한 것만 했습니다. 음식에 대해 말한다면 스포츠맨의 신체에 유의한 것만 먹었지요. 훈련은 날마다 했구요, 경기를 앞두고는 하루에 세번씩 했습니다. 모든 친구들과 친척들에게 저의 훈련에 지장을 주지 말라고 했습니다. 한마디로 말해서 모든 것을 엄격히 제한하는 생활양식으로 넘어갔으며 거의 일년동안 완강히 승리를 향해 나아갔습니다. 그 동안에 몸무게도 많이 잃었어요. 처음

패치워크로 수를 놓은 스베틀라나 최

19일 오전 9시 30분경 누런 깃털리에서 고려인 현지 코디네이터인 빅토리아 최와의 짧은 만남을 가졌다. 그녀는 2017년 우즈베키스탄에서 열린 고려인 강제이주 80주년 기념행사인 <기억>에서 고려인 화가들을 위하여 전반적인 전시 총괄을 맡았다고 한다. 빅토리아의 개인적인 호출로는 빅토리아 최에게서 니콜라이 신에 대한 이야기를 잠시 들은 후, 다음에 다시 만날 것을 기약하고 헤어졌다. 오후에는 화가 스베틀라나 최의 손녀인 아나스타시야 안을 만나기로 약속이 되어 있었는데, 시간에 여유가 생겨 우즈베키스탄 국립미술관에 방문할 수 있었다. 1918년에 설립된 이 미술관은 구소련에서 가장 많은 작품을 보유하고 있었는데, 우리나라의 국립중앙박물관

어 서있었다. 하나둘씩 풀어 놓으며 이미 고인이 된 외할머니의 인생과 작품에 대한 이야기를 들려주었다. 1943년생이자 고려인 2세인 스베틀라나 최는 타슈켄트에서 태어났다. 그녀의 아버지인 명진 태는 블라디보스토크에서 1932년 처음으로 설립된 고려극장의 예술 감독이었는데, 강제이주 후 우즈베키스탄에도 극장을 설립하였다. 어머니 니나 반 역시 극장에서 무대미술을 담당하는 일을 맡았기에, 스베틀라나는 어린 시절부터 극장을 늘이면서 살아 지냈고, 이런 예술적 환경과 부모의 예술성으로부터 예술가의 자질을 물려받았던 것으로 보인다. 1967년 벤코브 예술대학에서 학업을 마친 뒤, 치르치크의 텡크 대학을 졸업한 군인인 젠나디우 최와 결혼을 하였

후 곧바로 제대를 하였다. 그 후 우즈베키스탄으로 돌아왔는데, 그때의 충격이 컸는지 갑작스런 병을 얻게 되었다고 한다. 당시에는 그것이 파킨슨병이었는지 아무도 몰랐던 그 병에 대해 무지한 시절이었기에 스베틀라나의 극진한 간호에도 불구하고 2008년 5월에 남편 제나디우 최가 사망하였다. 스베틀라나는 20년 동안 남편을 돌보며, 힘들고 지쳤던 마음을 달래고자 다시 붓을 들었다고 한다. 지난날은 가정에만 충실하여, 장식가로써 일을 하거나 그림 그리는 일에 온전히 몰입할 수 없었고, 남편의 빈자리에 대한 슬픔과 아픔을 풀기 위함이었다. 이 시기에 그녀의 재능을 알아본 러시아 화가인 아나톨리 지보에도브가 그녀의 작품을 자신의 전시회에 함께 실어 주었고, 그녀의 대학 동료 또한 꾸준히 작업 활동을 할 것을 권고하기도 하였다. 그녀가 제출한 작품으로는 '그동안 가족이 함께 거주지를 옮기며 보았던 다양한 풍경을 목격적으로 스케치하거나 유화로 그려낸 것'이 대다수였는데, 개중에 패치워크를 한 작품이 돋보였다. 실크재질로 보이는 천을 조각조각 오려서 꽃과 줄기, 바위 등을 표현해낸 것이다. 이 작품을 보자마자, 장식가로서 극장에서 일한 경력에서 착안한 것이 아닐까 짐작해본다. 이런 창작 기법은 다른 화가들에게선 찾아볼 수 없는 작업 형태로, 한국의 패치워크인 조각보를 연상시켰다.



관을 능가하는 크기로 보였 다. 18~19세기의 러시아 이콘화(아이콘화, 그리스 정교에서 모시는 예수, 성모, 성도, 순교자 등의 초상)를 거쳐 1900년대 이후의 우즈베키스탄의 미술 경향을 살펴본 중, 전시회장 벽면에 걸려 있는 니콜라이 신과 이스크라신의 작품을 발견할 수 있었는데, 수많은 소수민족 중 하나에 불과한 고려인의 그림이 유서 깊은 박물관에 당당히 걸려 있다는 사실이 못내 자랑스러웠다. 약속시간이 다가와 필요한 도록을 구매하고 서둘러 나올 수밖에 없었다. 박물관을 나와 아나스타시야 김(아나톨리 김의 큰딸이자 임시 통역)과 택시를 타고 아나스타시야 안의 집으로 향하였다. 타슈켄트 도심의 아파트에 살고 있는 고려인 4세인 아나스타시야 안은 서툰 한국말로 내게 소박한 인사를 건넸다. 현재 한국나이로 스무 살인 (1999년생) 그녀는 외할머니(스베틀라나 최)와 같은 예술가의 길을 걷기 위하여 입학시험 작품 준비에 한창 열을 올리고 있었다. 평소에는 시간이 날 때마다, 한국어를 배우기 위하여 고려인문화원을 가곤 한다는 말에서 고국의 언어를 배우고자 노력하는 그녀가 귀엽고 고맙다는 생각이 들었다. 5-6평 남짓 되는 거실 한 구석에는 스베틀라나 최의 작품들이 보자기에 썩어져 즐지

다. 시아버지 최길준 역시 원동에서 태명진과 함께 고려극장을 만드는 데 일조하였던 직장 동료로, 강제이주 후 타슈켄트 외곽에 위치한 집단농장인 북극성에서 재회하였다고 한다. 이렇게 다시 연을 맺은 두 사람은 60년대 즈음 그곳에 국립극장을 설립한다. 이후 스베틀라나 최는 군인인 남편의 직업 특성상 우즈베키스탄, 러시아, 우크라이나, 아제르바이잔, 투르크메니스탄, 독일, 헝가리 등등의 나라를 이동하며 생활하게 된다. 평소 소에 그녀는 가족을 보살피는 일에만 집중하였기에 작업에 열중할 수 있는 시간이 없었지만, 때때로 머물렀던 곳의 인상적인 풍경을 스케치로 남기고는 하였다. 또 우즈베키스탄 국립 연극 극장에서 일했던 경력을 살려, 투르크메니스탄의 수도인 아시가바트와 우랄산맥에 위치한 도시 쉐랴브스크에 머물 때에는 오페라 극장에서 장식가로 잠시 일하기도 하였다. 70년대에 이르자 소비에트 연방과 중화인민공화국의 정치적 갈등이 심화되면서 전쟁 발발의 분위기가 조성되었다. 소비에트 연방 정부는 (고려인들이 간첩이 될 상황을 염려하여) 러시아계 고려인인 제나디우 최를 국경에서 물려날 것을 명령하였다. 제나디우는 정부가 자신을 믿지 못하는 것에 대하여 크게 분노하였고, 의무기간 복무

후 곧바로 제대를 하였다. 그 후 우즈베키스탄으로 돌아왔는데, 그때의 충격이 컸는지 갑작스런 병을 얻게 되었다고 한다. 당시에는 그것이 파킨슨병이었는지 아무도 몰랐던 그 병에 대해 무지한 시절이었기에 스베틀라나의 극진한 간호에도 불구하고 2008년 5월에 남편 제나디우 최가 사망하였다. 스베틀라나는 20년 동안 남편을 돌보며, 힘들고 지쳤던 마음을 달래고자 다시 붓을 들었다고 한다. 지난날은 가정에만 충실하여, 장식가로써 일을 하거나 그림 그리는 일에 온전히 몰입할 수 없었고, 남편의 빈자리에 대한 슬픔과 아픔을 풀기 위함이었다. 이 시기에 그녀의 재능을 알아본 러시아 화가인 아나톨리 지보에도브가 그녀의 작품을 자신의 전시회에 함께 실어 주었고, 그녀의 대학 동료 또한 꾸준히 작업 활동을 할 것을 권고하기도 하였다. 그녀가 제출한 작품으로는 '그동안 가족이 함께 거주지를 옮기며 보았던 다양한 풍경을 목격적으로 스케치하거나 유화로 그려낸 것'이 대다수였는데, 개중에 패치워크를 한 작품이 돋보였다. 실크재질로 보이는 천을 조각조각 오려서 꽃과 줄기, 바위 등을 표현해낸 것이다. 이 작품을 보자마자, 장식가로서 극장에서 일한 경력에서 착안한 것이 아닐까 짐작해본다. 이런 창작 기법은 다른 화가들에게선 찾아볼 수 없는 작업 형태로, 한국의 패치워크인 조각보를 연상시켰다. 스베틀라나는 극장에서 어린 시절을 보냈으며, 의상과 전반적인 무대 장식을 넘나드는 영역을 감독하면서 자연스럽게 시선이 갔을 것으로 예상해 볼 수 있다. 천을 단순히 서로 이은 것이 아닌 조각의 천을 여러 겹 중첩시켜 덧대거나, 캔버스 위에 천을 붙이고 그 위에 물감을 덧칠하여 입체감을 두드러지게 표현하는 방식이었다. 물론 우즈베키스탄에서는 직물을 활용한 자수 공예가 많이 발달하였지만, 이와 같은 형태의 작품은 우즈베키스탄 내에서도 보기 드물다. 한복의 재질과 유사해 보이는 천으로 꾸준히 작업을 한 것과 전시회 도록 안에 한복을 곱게 차려입은 그녀의 사진에서 그녀가 비록 한국어를 잘 몰랐음에도 불구하고, 한국인으로서의 정체성을 찾기 위하여 노력하였음을 느낄 수 있었다. 손녀인 아나스타시야는 15년간 외할머니 스베틀라나와 함께 생활하여 영향을 받은 탓인지, 자수를 활용한 미술 작품을 만들고 있었다. 손녀가 외할머니의 작품과 삶을 선보이며 자랑스러워 하듯, 하늘에 있는 스베틀라나 역시 자신을 이어 예술 활동을 하고 있는 손녀 아나스타시야를 기특해 하며 미소 짓고 있지 않을까하는 생각이 마음이 뭉클해진다.

전선하 홍익대 미술학과 예술학전공 박사과정 수료

카자흐스탄 국립대학에서 전주 한식전문세프 배출



전북 국제한식조리학교(CCJK)가 카자흐스탄 국립알마티공업대학교(ATU)와 공동연구소 및 공동학과 설립, 한식조리연수와 관련해 지난 24일 협약(MOU)을 체결했다. 두 학교는 전라북도 한식에 대한 교육자료와 연구자료 교환, 공동 연구 프로젝트 수행, 공동 학술행사 개최 등, 한식연구와 교육 분야에서 긴밀히 협력하기로 했으며, 국제한식조리학교는 전라북도와 협의해 공동연구소와 공동학과 개설을 위한 준비작업에 들어가기로 했다. 공동학과가 설립되면 알마티공업대학교의 식품공학과와 조리학과 학생들이 국제한식조리학교에서 체계적인 한식조리 교육을 받으며 한식전문 세프로 양성될 수 있다. 민계홍 국제한식조리학교장은 "카자흐스탄에 한식당이 늘어나고 한식식자재 수요가 증가하고 있다"며 "공동연구소 설립을 기반으로 현지에 한식 식자재 가공공장을 추가로 설립해서 전라북도 농축수산물을 표준으로 하는 한식 레시피를 전수하고 전라북도 한식 수출창구로서의 역할을 담당하겠다"는 계획을 밝혔다. 국제한식조리학교는 이미 몽골에 K-foodlab 연구소와 식자재 가공공장을 설립하였으며 이를 통해 현지 언론과 외식업계의 관심을 받아 성공적으로 한식 수출을 위한 테스트 베드(Test Bed)를 실시한 바 있다. 이 학교는 2012년 농림축산식품부와 전라북도, 전주, 전주대학교가 세계적인 한식 세프 양성을 위해 설립한 한식전문 조리학교다.

카자흐스탄, 중국에 천연가스 수출

카자흐스탄이 중국에 천연가스를 수출한다. 외교부 글로벌에너지협력센터에 따르면 민비예프 카자흐스탄 KMG(국영석유가스회사) 회장이 올해 10월까지 중국에 천연가스를 수출할 계획이다. 수출량은 50억m3로 2017년 11월 대중국 천연가스 수출부터 계산한 것이다. 대중국 가스 수출 수익은 총 10억달러로 예상되며 KMG는 동 수익을 통해 내수시장에 가스를 저가로 공급함에 따른 손실을 보충할 수 있을 것으로 기대하고 있다. 카자흐스탄 정부는 2019년에는 대중국 가스 수출량을 100억 m3로 증가시킬 계획이다. 한편 말레이시아는 Sabah주 횡단 가스관 프로젝트 추진에 대한 결정된 사항이 없는 것으로 확인됐다. Yao Bee Yin 말레이시아 에너지과학기술환경기후변화부(MESTECC) 장관은 Sabah주(보르네오 섬의 북동부 차지) 횡단 가스관 프로젝트 중단 발표이후 현재까지 동 프로젝트와 관련, 추가로 결정된 사항이 없다고 언급했다. 동 프로젝트는 이전정부의 에너지녹색기술수자원부와 총리실 경제기획처가 계획하고 재무부에서 하청업체를 임명, 예산 등 프로젝트 이행을 담당했다. Yao 장관은 현재 연방정부가 동 프로젝트 비용의 88%(40억 링깃)를 지불했고 서류상에는 프로젝트가 11.4% 완공된 상태라고 돼 있음에도 공사현장에서는 아무것도 진행된 사항이 없는 상태라고 설명했다.

아시아나, 우즈베키스탄 첫 '아름다운 교실' 개관

아시아나항공은 우즈베키스탄 타슈켄트 지역의 학교 보수와 함께 실습 장비를 기증하는 '아름다운 교실' 사회공헌 활동을 진행했다고 29일 밝혔다. 대상학교는 우즈베키스탄 타슈켄트시 '244번 학교'로 실습실 바닥과 벽 리모델링 공사를 지원했다. 또 재봉틀, 공작기계 등 실습 장비 및 교육 기자재를 제공했다. 아시아나항공은 한국어 교육 기관인 타슈켄트 세종학당에 한국어 교재도 전달했다. 총 800여권으로 도서 화물 운송을 무상 지원했다. 아름다운 교실 개관식에 참여한 조영석 아시아나항공 상무는 "앞으로도 이 지역 학생들의 꿈과 희망을 키워주고 한국 문화를 알릴 수 있도록 다양한 지원을 하겠다"고 말했다. 한편 '아름다운 교실'은 아시아나항공 취항 도시 중 교육 환경이 열악한 현지 학교를 대상으로 교육기자재를 기부하는 글로벌 사회공헌 활동이다. 중앙아시아 지역에서는 타슈켄트에서 처음으로 진행했다.

실화 홍삼차

(지난호의 계속)

만떠느리는 노친네를 위로하며 진정시키기 위해 전력을 기울였지만 헛수고였다. 이하루도 하루 슬픔과 비애에 찬 나날이 흐르면 흐를수록 노친네는 정신이상인 생겨 발광상태에 처하게 되었다. 집안식구들이 모두 다 잠자고 있는 밤중에 노친네는 주먹으로 방바닥을 치며 《거룩하신 하느님이시여 하루 빨리 나를 하늘나라로 데려가시오》라고 계속 큰소리를 치며 목을 놓고 크게 영영 울기도 하며 낮에는 만떠느리의 뒤를 따라다니며 잔소리를 하거나 혹은 아무런 근거없이 쌍욕을 퍼붓기도 한다.

노친네는 그 어느날 집안에 있는 병장고에서 음식물을 몽땅 꺼내들고 밖으로 나가 쓰레기통에 던져버렸고 그리고는 옷장에서 의복들을 꺼내 밖으로 가지고 나가 몽땅 불태워버

를 즐겼다. . . 모든 것이 다 실증이 났던지 아들은 그날 즉시로 녀편네의 강요에 의하여 아무런 군소리 없이 자기 식구들을 몽땅 데리고 밤도망을 치듯 다른 집으로 이사하고 말았다. 혹시 밤사이 아무런 간호를 받지 못하는 어머니가 사망할수도 있다는 생각도 들었다. 한편으로는 그러면 밤낮 쉼없이 계속되는 안해와 어머니의 싸움이 더욱 고종결되리라는 생각도 떠올랐다. . .

지금 앓는 몸에 잠든 자기 어머니를 돌보지않고 밤도망을 쳤다는 사실은 모친과 그들간의 무자비한 인간관계를 여실히 증명하고 있다. 모친과 녀편네가 말다툼을 할때 큰 아들은 중립을 취하는듯 했지만 이번에 밤도망을 쳤다는 사실은 큰 아들은 사실상 확실히 자기 안해의 편에 있었다는 것이며 안해의 손에 쥐여 그의 명령에 무조건 복종하며 살면서 그를 낳고 길러준 어머님이 있다는 것을 완전히 망각한 것이다. 이런 상황에서 홍삼차를 마신다 하여 갑자기 노친네의 마음이 진정되고 상호관계가 개선되리라는 것은 기대하기 어렵다. 그래서 아들이 홍삼차를 거절한 것이다.

날마다 어머니와 통화를 하는 위카는 온종일 누구도 전화를 받지 않기 때문에 퇴근후에 시급히 어머니집에 나타났다. 딸 위카는 소파에 쓰러진 자기 어머니를 보았다. 구급치료할 대신에 큰 오빠는 자기 식구들과 함께 밤도망을 쳤다는 사실을 알게 되었다. 딸 위카는 우

로 결심했다. 휴양이 끝나는 마지막 날에 딸 위카가 나타났다. 위카는 어머니가 다른 도시로 가는 것을 절대 반대했고 자기 집에서 같이 살자는 제안이었다. 남편이 일하고 자기도 일하는 조건에서 어머니가 같이 산다하더라도 아무런 경제적 부담이 되지 않는다는 것을 여러 번 말했다. 그후 어머니는 이번에는 사리아가츠로 12일간 약수를 마시기 위해 침센터로 떠났다. 12일후 위카는 침센터로 가서 어머니를 자기 집으로 모시고 왔다. 이번에도 위카는 어머니와 같이 사는것이 아무런 경제적부담이 되지 않는다는 것을 또 어머니에게 설득시켜 자기집에서 같이 살자고 했다. 또 구해온 홍삼차 2곽을 보이며 이차는 만병통치이며 내일부터 잡수라고 하였다.

여러 날이 지났다. 그 어느날 큰아들 부부가 나타났다

- 나는 큰아들이기 때문에 어머님을 모시고 같이 살 예정이요- 라고 말했다를 때 곁에 있는 만떠느리는

- 조건으로는 집을 판 돈을 몽땅 우리에게 넘겨주어야 합니다 - 우리가 집을 사야 하니까요 - 라고 말했다. 이때 그의 어머니는 자기는 병원치료를 받은 후 여러번 휴양을 다니면서 돈을 몽땅 다 써버렸고 지금은 돈이 한푼도 없으며 앞으로는 딸의 신세를 지며 살게 될것이라고 말했다. 이 말을 들은 큰 아들과 만떠느리는

-그러면 더 말할 필요가 없구만요... 이렇게 말하고 일어서서 나가버렸다 며칠후에 나타난 둘째 아들과 둘째 며느리도 그런 제안을 하였다.

딸의 집에서 어머니가 살게 된지 한달, 두달, 그리고 6개월이 지났다. 그런데 딸은 아무런 불만의 말도 하지 않았을 뿐만 아니라 생활에서 불편한점이 없도록 어머니를 돌보면서 그저 어머님이 건강하시라는 단하나의 소원뿐이었다. 어머니는 몹시 감동되었다.

세월은 흘러 어느덧 1년이 지났다. 어머니생일날이었는데 그날은 바로 휴일이였다. 딸 위카는 아침부터 분주히 서두르며 점심시간 때는 푸짐한 식탁을 차렸다. 이윽고 식사가 끝났을 때 어머니는 그 자리에서 늘 허리에 차고다니던 허리띠를 풀며

- 내게는 돈이 필요없다, 이것을 받거라 - 라고 자그마한 꾸러미를 내주었다.

거기에는 자기 집을 판 돈은 물론 전에 남편이 건설직장에서 피땀을 흘리며 벌었던 적지 않은 돈을 저금한 저금통장이 있었다. 이 금액은 3명이 일하지 않고 세계일주를 하며 돈을 마음대로 쓰며 10여년을 넉넉히 생활할수 있는 거액이었다.

위카는 남편과 함께 돈을 낭비할것이 아니라 한국과의 경제교류가 시작되는 상황에서 대한민국의 비즈니스맨들과 연계를 맺고 경제교류를 활발하게 진행하되 한국의 선진기술을 카자흐스탄에 이끌어 들이는 방향으로 카자흐스탄공화국에도 유의한 사업에 시용하기로 하였다. 결국에는 이것이 가정에도 큰 보탬이 될 것이다.

우리 사회에서는 여러 가정들에서 딸보다 아들이 출생했을 때 더 기뻐한다. 그런데 이 노친의 경우를 보면 돈만 아는 자기 안해들의 손에 쥐여 꼼짝 못하는 아들들보다 딸이 아주 훌륭한 효녀였다고 말할수 있다.

'위'가 안좋을때 대처하는 방법



위장이 튼튼해지는 완전식품 달걀

달걀의 단백질은 필수 아미노산 여덟 가지가 모두 함유되어 있어 건강을 지키는데 꼭 필요하다. 특히 필수 아미노산의 한 종류인 메티오닌의 함유량이 높아 간 기능 강화에 효과가 있다. 삶아 먹는 것이 이상적이다, 달걀껍질에 함유되어 있는 칼슘은 위산과 위액 분비를 조절하고 술 마신 다음날 특히 좋다.

위벽이 튼튼해지는 부추

부추는 강장 효과가 뛰어나고 배를 따뜻하게 해주며 위장을 보호하고 혈액순환을 원활하게 한다. 부추에 들어 있는 황화아릴 성분은 소화효소 분비를 촉진시키고 식욕을 돋워준다.

즙을 내서 마시거나 죽을 쑤어 먹으면 소화에 더욱 좋다. 단, 알레르기 체질인 사람은 증상이 악화될 수 있으므로 주의.

위장을 보호하는 검정콩

검정콩에는 양질의 단백질과 비타민 B군, 비타민 E, 레시틴, 사포닌 등의 유효 성분이 많이 들어 있다. 또한 식이섬유가 풍부하고 리놀산이라는 불포화지방산이 위장을 보호한다.

검정콩을 볶아서 차로 우린다. 콩 10알 정도에 물 200ml를 붓고 4~5분간 끓여 마신다.

위장을 편안하게 하는 꿀

꿀은 삼균력이 뛰어나서 각종 바이러스로부터 몸을 보호한다. 특히 꿀의 단맛 성분인 과당과 포도당, 올리고당은 위장을 편안하게 하고 변비를 치유하는 기능이 있다.

피로할 때 마시는 꿀물 한 잔은 숙취를 해소하고 몸속에 독소가 쌓이는 것을 막는다. 이때 따뜻한 물에 타는 것이 좋다.

위에 통증이 있을때

위장을 튼튼하게 하는 굴껍질

굴껍질에는 헤스페리딘이라는 방향 성분은 있는데, 굴의 특이한 향기를 내는 이 성분이 위의 기능을 강화하고 위액 분비를 촉진하는 역할을 한다.

깨끗이 씻은 굴껍질을 일주일 동안 햇빛에 말린 뒤 굴껍질 10g당 물 400ml를 넣고 약 20분간 푹 우려서 마신다.

위궤양을 치료하는 양배추

양배추에 많이 함유된 비타민 U는 위산과 자극물질로부터 위벽을 보호하고 위의 혈액순환을 원활하게 해줘 위궤양과 위염 등의 증상을 개선할 수 있다.

양배추는 생으로 샐러드를 만들어 먹는 것이 가장 좋지만 각종 볶음이나 찌서 찜으로 먹어도 좋다.

위의 통증을 가라앉히는 토마토

토마토의 신맛은 구연산, 사과산, 호박산 등의 유기산에 의한 것으로 위 불쾌감, 위염 등을 가라앉히는 데 효과가 좋다. 빨간색이 진한 토마토일수록 영양가가 높다.

토마토의 비타민 C를 섭취하려면 생으로 먹는 것이 가장 좋지만 기름에 볶거나 삶거나 끓여서 먹으면 효과가 더 높다.

면역력을 높이는 김

김에는 항궤양 성분인 비타민 U가 양배추의 60배 이상 들어 있다. 김은 반찬으로 먹어도 좋고 간단하게 가루를 만들어 먹어도 좋다.

김은 불에 달궈 물기를 없앤 뒤 가루를 만든다. 매일 2~3작은술을 물에 타서 마신다. 밥 위에 후리카게처럼 뿌려 먹는다.

위산 과다로 속이 쓰릴 때

위 점막을 보호하는 연근

연근에는 타닌 성분이 들어 있어 소염 및 수렴 효과가 뛰어나고, 궤양을 가라앉히며, 위 통증도 없애준다. 또 연근을 자를 때 나오는 무린 성분은 위 점막을 보호해준다.

연근 분말을 하루에 2작은술 정도 따뜻한 물에 타서 차로 마시면 좋다. 생연근을 강판에 갈아 즙을 내서 먹어도 좋다.

위를 건강하게 하는 알로에

알로에에 들어 있는 항궤양 성분은 위궤양, 더부룩함, 구토 등의 증상을 완화시키는 효과가 있다. 증상의 정도와 개인차에 따라 알맞은 양을 섭취한다.

꿀 500g에 알로에잎 4~5줄기를 적당한 크기로 썰어 넣고 하루 정도 삭힌 뒤 잎을 꺼내 하루 1~2조각씩 먹는다.

소화를 촉진하는 흰살생선

흰살생선은 비타민 B1이 풍부해 소화를 촉진하고 혈액순환을 개선해 위장을 튼튼하게 한다. 대표적인 흰살생선은 조기, 광어, 대구, 명태, 도미, 병어, 농어, 갈치, 준치, 쥐치 등이다.

회나 조림으로 먹는 것이 가장 좋다. 구이를 할 때는 너무 오래 굽지 말고 조림으로 먹을 때는 간을 싱겁게 한다.

김종훈



리기도 했다. 남편의 죽음으로 하여 정신이상인 생겨 시어머니의 심리적상태를 아는 만떠느리가 처음에는 참을성을 내어 견디었지만 결국은 더 참을 수 없게 되었다.

최근하고 돌아오면 거의 날마다 어머니와 안해가 말다툼을 하는 장면을 보는 아들은 이편도 아니고 저편도 아닌 중간에서 어쩔바를 모르고 지냈다. 그 어느 날 집안에서 노는 손자들을 향하여 크게 소리 치던 노친네는 갑자기 심장마비에 걸렸는지 두 손으로 가슴을 틀어쥐고 소파우에 쓰러졌다. 그런데 이것을 본 만떠느리는 시어머니가 자기의 병을 과장한다고 생각하고 아이들을 데리고 밖으로 나가서 남편이 오기를 기다렸다. 얼마후 그들이 방에 들어왔을 때 노친네는 잠이 든 모습이였다.

-자식이 또 둘이 있으니 설마 누가 돌볼테지... 나도 이제는 너무 피곤해요 - 안해는 이렇게 말하면서 당장 나가서 아파트를 임대하자고 남편에게

선 구급차를 불러 어머니를 병원으로 후송했다.

병원에서 주사를 맞으며 치료를 받기시작한 후 어머니의 건강상태는 하루하루가 달라졌다. 한달간 치료를 받은 어머니는 전에 소화교초급반 교원이었을 때 어린 학생들을 가르치던 그 때 그시절처럼 너그럽고 자애로운 그야말로 알아보기 힘든 인자한 귀부인으로 변했다. 그 모습을 보는 위카는 어머니를 일찍 입원시키지 않은 것을 후회했다. 물론 어머니의 고집도 있었지만 어떻게라도 설득시켜 입원시켜야 하였었다.

원래 한주일 동안을 병원에서 더 치료를 받아야 했지만 어머니는 퇴원하기를 원했다. 어머니는 다른 도시로 떠날 생각을 하고 자기 이름으로 되어있는 세칸짜리 아파트를 시급히 팔아치우고 말았다. 다른 곳으로 떠나려는 결심에는 두 아들에 대한 실망감도 있었을 것이다. 다른 도시로 떠나기전에 우선 알마라산부근에 있는 휴양

소로 가서 두주일간 휴양하기

Волшебный мир платьев

*В платье ищите женщину.
Если нет женщины, то нет и платья.*

Коко Шанель

Гардероб современной женщины достаточно многообразен и включает в себя самые различные наряды, но самым любимым видом одежды и неотъемлемым атрибутом любой представительницы прекрасного пола во все времена было и остается платье. И еще не зря говорят, что в гардеробе каждой особы женского пола обязательно должно присутствовать хотя бы одно маленькое черное платье. Да и как иначе, ведь именно в таком одеянии женщина может открыться в новом, непривычном амплуа утонченной, женственной и невероятно шикарной леди! Как-никак повод, для которого выбирается вечернее платье, всегда предполагает особое торжество или событие. Поэтому к выбору вечернего наряда большинство женщин подходит с особым вниманием и ответственностью. В салоне вечерних и коктейльных платьев от Prima La Sposa в Алматы, владелицей которого является Елена Ли, каждая представительница прекрасной половины человечества может исполнить свою заветную мечту и почувствовать себя настоящей королевой любого праздника.

Диана ТЕН

Мы встретились с Еленой Ли в уютной и теплой обстановке её замечательного салона, расположенного в самом центре Алматы. Открытая и жизнерадостная в общении, владелица волшебного мира платьев всегда чутка и отзывчива к своим посетительницам. Она вместе со своими помощниками, которые с большим профессионализмом подходят к своему делу, с радостью окружают каждую клиентку заботой, помогут выбрать вечерний наряд, а также дополнить неповторимый образ с помощью роскошных украшений и необычных аксессуаров в одно мгновение.

Стремление делать женщин красивыми и счастливыми вдохновили Елену открыть свой собственный салон вечерних и коктейльных платьев. Свою деятельность она начала пять лет назад. Сейчас ассортимент салона может порадовать взыскательных покупательниц более чем тысячей эксклюзивных моделей вечерних и коктейльных платьев, из которых каждая сможет подобрать что-нибудь уникальное для себя...

– Елена, расскажите немного о себе и о том, как вам пришла идея открыть свадебный салон?

– Я родом из Узбекистана, но много лет назад мы с родителями переехали в Казахстан. Некоторое время жили в Актобинске и Кызылорде, потом приехала на учебу в Алматы. Так получилось, что профессию маркетолога выбрала совершенно случайно, просто прошла по баллам. В тот момент я даже представления не имела о том, что это вообще за специальность. Сейчас, оглядываясь назад, я всё-таки понимаю, что выбор моей профессии дает свои положительные результаты. По большому счету вся работа в сфере продаж неразрывно связана с профессией маркетолога.

После окончания университета мы вместе с моей подругой решили открыть транспортную компанию по грузоперевозкам. Услуги транспортных фирм очень востребованы, но рабо-

димся в одном здании, для того чтобы нашим клиенткам было удобно выбрать для себя соответствующий наряд. Ежегодно в нашем салоне обслуживается огромное количество выпускниц, которые в будущем станут невестами, наши клиентки приезжают из разных городов и стран. Таким образом, для того чтобы примерки проходили максимально комфортно и удобно, наши клиенты могут посетить сразу салон свадебных и вечерних платьев.

– Как формировался ваш коллектив?

– Наш коллектив небольшой, но наша команда – это то, чем я горжусь в первую очередь. У нас замечательные сотрудники, это люди, с которыми мне интересно работать и общаться. В нашем коллективе появилась даже такая настоящая шуточная традиция: все девушки, которые у нас работали, выходили быстро замуж и уходили сразу в декретный отпуск. Мы так и говорим: «Если хочешь уйти в декрет, приходи поработать к нам в салон».

– На что вы ориентируетесь при выборе и закупке нарядов? Какие бренды в основном преобладают в вашем салоне?

– В основном в нашем салоне представлены платья итальянского бренда, но пошив вечерних и коктейльных нарядов проходит в Турции. Для того чтобы быть в курсе модных тенденций, зачастую приходится бывать в этой стране. Меня очень удивляет эта страна, она такая разная, что в нее можно ездить бесконечно. Кроме этого, широкий ассортимент одежды, сервис и обслуживание здесь находится на высоком уровне. Фасоны, модели платьев в магазинах могут быть самыми разными, весь список платьев можно посмотреть не только в каталоге, продавцы-

логиста довольно сложная и нервная. Я поняла, что это не мое и эта работа близка больше по духу мужчинам, а нам, женщинам, всегда хочется чего-то красивого и более спокойного. Тут-то и появилась идея открыть салон платьев. На эту мысль меня, можно сказать, вдохновила моя свекровь, она у нас большая модница и очень любит красивые вечерние платья. Если честно, я на тот момент даже не представляла, как всё это должно выглядеть, как различить ту или иную ткань или модель платья. Как говорится, опыт приходит со временем. С этого всё и началось.

Вообще, наш салон является официальным представительством итальянского бренда Prima La Sposa в Казахстане с 2013 года, и изначально это был лишь салон свадебных платьев. Но со временем мы переквалифицировались на вечерние и коктейльные платья. В январе прошлого года мы объединились со свадебным салоном Malinelli, и теперь в нашем ассортименте представлены только вечерние наряды. Мы нахо-



консультанты могут продемонстрировать платья на себе. При выборе вечернего наряда стоит обращать внимание на качество, ткань и пошив. А также в процессе продаж мы можем учесть потребности и желания каждой покупательницы, что очень важно при покупке нарядов.

– Елена, поделитесь секретом успеха в своем бизнесе. И еще было бы интересно узнать, какие платья пользуются популярностью среди казахстанских женщин и девушек? Какие платья модны в этом сезоне?

– Я думаю, как бы банально это ни звучало, самое главное – нужно вкладывать частичку тепла и души в свое дело и передавать ее своим клиентам. Мне кажется в этом и заключается секрет успешной работы нашего салона. Если вернуться на пару лет назад, то раньше женщины делали выбор в пользу неброских комфортных моделей платьев, для того чтобы было просто удобно себя в нем чувствовать. Сейчас же представительницы прекрасной половины делают акцент на более броские платья с эффектным или впечатляющим декором или контрастным цветом. Например, выпускницы предпочитают торжественные наряды из шифона, атласа или тафты. С приближением осени и зимы становятся актуальны вечерние платья из велюра или бархата. Именно в этом сезоне они становятся настоящими фаворитами. На мой взгляд, девушка в черном бархатном платье превращается в роскошную изящную леди.

– Как вы относитесь к корейской моде и стилю корейнок?

– Да, мне очень нравится Корея, ее менталитет, особенно стиль и мода корейнок. В их одежде подчеркивается нежность и хрупкость образа. Корейки очень любят смешивать стили, таким образом, создается их особенный корейский стиль. Я думаю, что корейская мода обладает неоспоримым очарованием. Стиль же казахстанских женщин я бы оха-

актеризовала как яркий и модный.

– Бывают ли в числе ваших клиентов мужчины?

– Да, совсем недавно один мужчина, узнав о том, что его супруге очень понравилось одно из наших платьев, решил купить его и сделать жене приятный сюрприз. Он приехал специально из другого города, купил у нас это самое платье и на следующий день подарил его своей супруге. Нам очень приятно знать, что мы приносим позитивные эмоции нашим покупателям.

– Помимо платьев в вашем салоне имеются различные украшения и аксессуары для вечерних нарядов. Посоветуйте, как правильно подобрать украшения к платью.

– На самом деле выбирать украшения к платью – это целая наука, так как неправильный выбор может испортить всё впечатление, и наоборот, правильно расставленные акценты станут завершающим штрихом в создаваемом образе. Мы всегда советуем, если, например, платье украшено цветами и камнями, то к нему подойдут более скромные, неброские украшения. И наоборот, чем скромнее и сдержаннее вечернее платье, тем ярче должны быть украшения к нему. Кроме того, многое зависит и от прически. Для вечернего платья с открытыми плечами и шеей идеально подойдет яркое кольцо и более массивные серьги, также дополнить образ можно часами, а цепочка с маленьким камушком – это наиболее трендовый вариант, так как она позволяет казаться украшению практически неощутимым.

– Чувствуете, что вы очень любите то дело, которым занимаетесь. Тяжело ли вам совмещать семью и работу?

– Совмещать дом и работу совсем несложно. Самую большую поддержку мне всегда оказывают мой супруг и близкие люди. И большую часть своего времени я провожу со своей семьей.

– Елена, спасибо вам за интересную беседу, дальнейшего процветания и успехов вашему салону!

Наши предки показали нам величайшие примеры единства, сплоченности, взаимовыручки. В этом – наивысшая заповедь всей истории Казахстана.

Нурсултан Назарбаев

Спустя десятилетия после депортации и ее последствий мы с болью и восхищением вспоминаем стойких и мужественных людей, которым выпала нелегкая судьба родиться в годы сумятицы и достойно выстоять, подняв на ноги своих детей, став в ряды достойнейших граждан Казахстана. Истории из жизни людей, вынужденно сменивших место жительства в результате глобальных политических событий, обустройство семей в совершенно других климатических условиях, их неизбывная тоска по родным краям, по насиженным местам волнуют наших современников, и в первую очередь тех, кто в архивах находит все новые факты, все новые имена героев. Мы рады предоставить вниманию читателя материал архивиста высшей категории КГУ «Государственный архив Карагандинской области по научно-технической документации» Рысбалы Кудайдильдиновны Алжановой, которая, используя материалы архивов, пишет сегодня о наших соплеменниках, проявивших себя в труде и ставших в Казахстане гражданами, прославившими страну своим доблестным трудом.

В результате глобальных политических и исторических событий многие представители народов и наций, проживающие в настоящее время в Казахстане, пережили огромный переворот в жизни – в далекие 37-е миллионы людей, брошенные на произвол судьбы, вмиг оказались на грани выживания посреди холодной степи Казахстана. Депортация стала тем словом, о котором многие десятилетиями молчали.

Волею судьбы многие переселенцы, в том числе и корейцы, герои моего материала, оказались в Карагандинской области, где начиналось развитие тяжелой промышленности и сельского хозяйства и нужны были надежные рабочие руки, инженерные мозги и масштабно мыслящие люди. Таковыми оказались и представители корейского народа.

Одной из трагических страниц истории Казахстана является депортация на его территорию народов практически со всех регионов бывшего Советского Союза. Расселенные в Карагандинской области трудпереселенцы работали не только в специально созданных на территории поселков спецпереселенцев

совхозах, но и на различных промышленных предприятиях области. В документах Карагандинского облисполкома приведен перечень более 70 предприятий, учреждений и организаций, в которых работали в свое время спецпереселенцы. Основная масса, конечно, была занята в угольной промышленности. После печально известного постановления СНК СССР и ЦК ВКП(б) от 27 августа 1937 года «О выселении корейского населения из пограничных районов Дальневосточного края» потянулись товарняки, груженные людьми, в холодные степи Казахстана.

По различным данным в Казахстане в период Великой Отечественной войны находилось на спецпоселении от 900 тысяч до 1 миллиона 209 тысяч человек. Представители практически всех народов, депортированных в Казахстан, находились в Карагандинской области. Из Дальневосточного края в Казахстан на 1 июня 1939 года было переселено 18 495 хозяйств. Согласно данным, содержащимся в справке Карагандинского обкома КП Казахстана, на 1 августа 1948 года на терри-



тории Карагандинской области проживало в общей сложности 39 990 семей, или 117 043 человека спецпереселенцев различных национальностей. Для учета спецпереселенцев в области было образовано 113 спецкомендатур МВД. Условия труда были невыносимыми, отношение властей к гражданам этой категории – унижительным.

Корейцев-переселенцев предлагалось расселить на территории Акмолинского и Тельманского районов. Крайне тяжелый быт, который приводил к массовым заболеваниям брюшным тифом, туберкулезом. Продуктовый набор по карточкам, которого не хватало для сил в работе в шахте и карьерах, копки каналов, приводили к массовой гибели людей семьями. Люди приспособились жить на сбитых матах из камыша, в ямах, приспособленных под жильё. Не хватало досок и глинобитного материала для строи-

тельства барачков. В целях закрепления и сохранения рабочей силы каждый второй член семьи привлекался к работе в сельскохозяйственной артели. Росло число артелей и посевных площадей, поливных огородов. По приезде на место не выполнялись условия (пособия, выходные) и все остальные льготы. Семьи писали письма на адрес Карагандинского облисполкома, требуя улучшить жизнь. Корейским поселениям было выделены земли колхозов под огородно-бахчевое направление. Однако непринятие правильных мер, а порою и невозможность предоставить всем достойные условия для проживания, антагонистические отношения приводили к саботажу на рабочих местах. Быт благоустроивался очень медленно. Постепенно росло число занятых на производстве и в сельском хозяйстве. Большое количество корейских семей было занято в рыболовецких колхозах на берегу озера Балхаш. Люди кормили свои семьи и сдавали продукцию колхозу. Занятые в промышленности переселенцы смогли доказать своим трудом право на более достойную жизнь. Титаническим трудом, не теряя надежды на нормальную жизнь, корейцы смогли выжить в Казахстане и пустить корни на когда-то чужой земле, ставшей родной, для будущих поколений.

Из документов архивного фонда Карагандинского политехнического института, являющегося источником комплектования документов КГУ «Государственный архив Карагандинской области по научно-технической документации», можно проследить реальную историю депортированных корейцев.

Родители Кана Шунири Унсеновича, родившегося в 1914 году, проживали в Мань-

журии на границе с Советским Союзом, около озера Ханка. Они были обычными крестьянами, как и многие семьи рядом. В 1920 году были переселены в СССР, в город Ворошилов (Уссурийск). Семья работала по найму, и жить было тяжело. Испытав большие материальные трудности, в 16-летнем возрасте Кан Ш.У. уехал на самостоятельные заработки на краболовное судно, затем обучался на подготовительных факультетах при Дальневосточном государственном университете, в который поступил учиться и продолжил обучение по направлению в Ленинградском государственном университете, успешно окончил его в 1938 году, получив квалификацию «астроном». Но цепочка преследования корейских семей нашла его и здесь. Почти год он содержался в доме предварительного заключения (ДПЗ) НКВД по предварительному следствию. Позднее, «ввиду отсутствия состава преступления», был освобожден в связи с прекращением дела. В 1939 году Народный комиссариат просвещения командировал его в распоряжение Карагандинского областного отдела народного образования. Работал в средней школе, преподавал математику. По мобилизации в трудовой лагерь в военные годы работал на шахтах Карагандинского угольного бассейна. Отработав положенный срок, работал преподавателем математики в Карагандинском горном техникуме, готовившем кадры для строящихся угольных шахт. В 1953 году, имея большой опыт и знания, перешел на работу в Карагандинский политехнический институт преподавателем на кафедре математики и прикладной механики. Постепенно набирая опыт и совершенствуя свои знания, проявил себя тех-



К ЖИЗНИ

нически грамотным и образованным специалистом. В 1960 году Кану Ш.У. решением Совета астрономической обсерватории была присвоена ученая степень кандидата физико-математических наук, также ему было присвоено звание доцента, компетентный специалист назначен заведующим кафедрой теоретической механики и теории механизмов. Кан Ш.У. более 40 лет плодотворно трудился, обучая студентов техническим азам механики машин. За долгие годы научной, педагогической и общественной работы в институте его труд был отмечен государственными наградами и благодарностью коллег и студентов. Лишь характер, трудолюбие и огромная сила воли не дали погибнуть большой семье вдали от своей исторической родины.

В документах архивного фонда «Карагандинский научно-исследовательский угольный институт» (КНИУИ), хранящихся в архиве по научно-технической документации, хранится личное дело Кима Ольгерда Васильевича, 1925 года рождения. Его родители проживали в Дальневосточном крае, Хасанском районе, занимались земледелием. Они вынужденно переселены в 1937 году с места жительства в Казахстан, город Караганду. Ребенком пришлось испытать трудности. Ольгерд Васильевич получил среднее образование, затем в 1944 году поступил в Казахский политехнический институт им. В.И. Ленина, после окончания которого получил специальность горного инженера и вернулся в Караганду. На шахтах угольного бассейна работал на различных руководящих должностях – начальником участка, главным инженером шахт. В разные годы трудовой деятельности работал в Техническом управлении Карагандинского Совнархоза, Управлении угольной промышленности Казахской ССР.

На этих работах он проявил организаторские способности, грамотно проводил технические мероприятия по переоснащению угольного бассейна. С 1969 года Ольгерд Васильевич переходит на постоянную работу во Всесоюзный научно-исследовательский и проектно-конструкторский угольный институт (КНИУИ) заместителем директора по научной работе, ему же принадлежит инициатива создания основ технологических схем безлюдной выемки угля для условий Карагандинского угольного бассейна. Под его научным руководством институтом (КНИУИ) был выполнен ряд исследовательских ра-

бот: «Научные основы проектирования угольных шахт с новой технологией выемки угля без крепления и присутствия людей в очистных забоях для условий пологих пластов тонкой и средней мощностей», «Исследование и создание способов и средств выемки пластов Карагандинского бассейна без постоянного присутствия людей в забое» и других. Ким О.В. являлся основным автором технологических схем и средств безлюдной выемки угля с применением добычной буровнековой установки «Тентек» и очистного безразгрузочного агрегата. Ученого 14 авторских свидетельств, 133 научные работы. Под его руководством в 1968-1973 годы были успешно защищены 7 кандидатских диссертаций. Решением Высшей аттестационной комиссии Киму О.В., доктору технических наук, было присвоено ученое звание «профессор». Ким Ольгерд Васильевич, имея научно-практический стаж 24 года, наряду с большой научной и педагогической деятельностью вел административную и общественную работу, являлся членом КПСС, депутатом Карагандинского совета, был награжден Почетной грамотой Верховного совета Казахской ССР, орденом «Знак Почета» и «Шахтерская Слава». Судьба этого человека – частичка той истории, которую пришлось пережить его семье.

Карагандинский научно-исследовательский проектно-конструкторский угольный институт (КНИУИ) всегда славился своими кадрами, крепкими инженерными знаниями и технически грамотными специалистами, изобретателями и конструкторами. Одним из таких был Нюгай Марат Владимирович, 1927 года рождения. Его семья так-



же подверглась испытаниям известных событий того времени. До депортации семья проживала в Амурской области, в городе Благовещенске.

Нюгай Марат Владимирович окончил среднюю школу, школу ФЗО, поступил учиться в Карагандинский горный техникум и в 1949 году был направлен на работу в КФ московского института «Гипроуглемаш». В 1950 году его перевели работать в технический отдел комбината «Карагандауголь». Затем, когда пришла необходимость повысить образование, его направили учиться в Томский ордена Трудового Красного Знамени политехнический институт. С высшим техническим образованием он получил направление на работу в КНИУИ в качестве старшего научного сотрудника. Нюгай Марат Владимирович активно участвовал в создании и усовершенствовании средств механизации выемки угля без постоянного присутствия людей в очистном забое, затем был назначен заведующим секцией безлюдной выемки в конструктор-

ском бюро. Большой опыт конструкторской работы и профессиональные качества, знание оснащения шахт оборудованием, позволили ему работать в должности заведующего сектором и главного конструктора долгие годы – почти 30 лет. Нюгай Марат Владимирович – автор многих печатных трудов, свыше 50 авторских свидетельств на изобретения, участник ВДНХ СССР (1984 год). Семье нашего героя пришлось нелегко, и только сильная внутренняя сила и стойкость характера помогли выжить и стать достойными гражданами ставшей родной страны.

Из воспоминаний Ана Владимира Викторовича, детства которого выпало на те суровые годы: «Я родился в Сучинском районе Дальневосточного края. В 1937 году нашу семью из шести человек насильственно депортировали в далекий и незнакомый Казахстан. Везли в товарных вагонах. В эшелоны входило до 50 вагонов, в каждом вагоне по несколько семей. Во время пути следования поезд часто останавливался как на

железнодорожных станциях, так и между станциями в безлюдных местах. Нередко случалось, что отдельные люди отставали от поезда и потом добирались до своего эшелона на пассажирских поездах с помощью станционных служащих. В Караганде нас всех поселили в клубе шахты №18 поселка Тихоновка. В период с октября 1937 года до весны 1938 года никто из переселенцев не работал. Жили мы в полуголодном состоянии. Питались обмолоченным зерном, взятым из Дальневосточного края. Мать помогла нам выжить тем, что за незначительную оплату хлебом и солью шила по заказам, отца к тому времени уже не было в живых.

Постепенно корейские семьи расселились по селам Карагандинской области, часть корейских семей выехала в другие области Казахстана. В 1945 году я окончил среднюю школу. В Казахстане я в совершенстве овладел русским и казахским языками. Получил высшее образование, стал кандидатом педагогических наук, доцентом, философом, историком. Награжден медалью за самоотверженный труд и безупречную службу в тылу в годы Великой Отечественной войны и другими медалями. Избирался депутатом. Мои дети получили высшее образование. Хотелось бы отметить, что взаимоотношения переселенных в Казахстан корейцев с местным населением, особенно с казахским народом, всегда были добродушными и благожелательными».

Таких судеб в архиве много. Это только несколько из них. И все в своих воспоминаниях говорят об одном: если бы не воля к жизни, помощь местного населения, трудолюбие, вряд ли удалось бы выстоять, выжить, вырастить детей и дать им будущее в стране, которая, без преувеличения, стала для многих корейцев родиной.



Оджидага (오지다가, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 어찌 다가 (가 끄씩) *очжодага (какымсик)* – иногда

Одоеньни (온더니, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 엉덩이 *онтонъи* – седалище

Оксукки (옥수끼, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 옥수수 *оксусу* – кукуруза

Ондоги (온더기, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 언덕 *ондок* – склон

Оныри (오느리, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 오늘 *оныль* – сегодня

Оллеон (올렌, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 얼른(빨리) *оллын (пнали)* – быстро, сейчас

Олсо (얼소, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 옳소 (맞소) *маджайо* – правильно

Олмае (올마에, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 얼마 (얼마에) *ольма* – сколько

Оодинганаму (어진가나무, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 될 수 있도록 *твельсу итторок* – если удастся; по возможности

Оорebasoo (오려바서, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 난처 한 처지 *нанчхокхан чходжи* – чувство неудобства

Опыродида (오프리지다, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 넘어지다 *номоджита* – падать

Орамныби, оныби (어람느비, 오느비, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 형제자매 *хенджеджамя* – братья и сестры

Орада (오라다, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 오래다 (느리다) *нырин* – долгий, медленный

Ораеби (오래비, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 오빠 *оппа* – старший брат (для сестры)

Ори (오리, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 올 *ссари* – длинные тонкие предметы (нити)

Ортгисеми (올띠세미, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 시동생 *сидон-саен* – золовка (сестра мужа)

Орхэ (오래, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 올 해 *олхэ* – в этом году

Орынцаги (오른짜기, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 오른쪽 *орын ццок* – справа

Отгыддйе (웃그제, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 이틀 전에 *итхыль чжоне* – 2 дня тому назад

Отгаемен (오때면, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 하마터면 *хамато-мен* – чуть было не ...

Отгятоонди (오때던지, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 꼭, 반드시 *ккок, бандыси* – непременно

Оцчуни (오쭈니, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 오촌 *очхон* – пятиюродные дяди и тети

Оэси (어시, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 부모 *бумо* – родители (его, ее, их)

П

Пае (패, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 마리 *мари* – слово для счета животных (например: выводки цыплят и т.д.)

Пекинда (페킨다, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 벗기다 *поткида* – снимать

Ппанхъи (빠니, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 뻘히 *пуменъи* – явно

Ппедеде нун (빼테테 눈, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 실눈 *сильнун* – узкоглазый

Ппоедае (빼대, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 뼈(뼈대) *птьо* – кость

Ппоедоъни (빼더니, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 평지, 평원 *пйонч-жи, дыль* – равнина

Ортгисеми (올띠세미, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 시동생 *сидон-саен* – золовка (сестра мужа)

Орхэ (오래, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 올 해 *олхэ* – в этом году

Орынцаги (오른짜기, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 오른쪽 *орын ццок* – справа

Отгыддйе (웃그제, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 이틀 전에 *итхыль чжоне* – 2 дня тому назад

Отгаемен (오때면, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 하마터면 *хамато-мен* – чуть было не ...

Отгятоонди (오때던지, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 꼭, 반드시 *ккок, бандыси* – непременно

Оцчуни (오쭈니, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 오촌 *очхон* – пятиюродные дяди и тети

Оэси (어시, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 부모 *бумо* – родители (его, ее, их)

П

Пае (패, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 마리 *мари* – слово для счета животных (например: выводки цыплят и т.д.)

Пекинда (페킨다, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 벗기다 *поткида* – снимать

Ппанхъи (빠니, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 뻘히 *пуменъи* – явно

Ппедеде нун (빼테테 눈, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 실눈 *сильнун* – узкоглазый

Ппоедае (빼대, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 뼈(뼈대) *птьо* – кость

Ппоедоъни (빼더니, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 평지, 평원 *пйонч-жи, дыль* – равнина

Ортгисеми (올띠세미, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 시동생 *сидон-саен* – золовка (сестра мужа)

Орхэ (오래, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 올 해 *олхэ* – в этом году

Орынцаги (오른짜기, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 오른쪽 *орын ццок* – справа

Отгыддйе (웃그제, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 이틀 전에 *итхыль чжоне* – 2 дня тому назад

Отгаемен (오때면, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 하마터면 *хамато-мен* – чуть было не ...

Отгятоонди (오때던지, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 꼭, 반드시 *ккок, бандыси* – непременно

Оцчуни (오쭈니, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 오촌 *очхон* – пятиюродные дяди и тети

Оэси (어시, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 부모 *бумо* – родители (его, ее, их)

П

Пае (패, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 마리 *мари* – слово для счета животных (например: выводки цыплят и т.д.)

Пекинда (페킨다, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 벗기다 *поткида* – снимать

Ппанхъи (빠니, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 뻘히 *пуменъи* – явно

Ппедеде нун (빼테테 눈, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 실눈 *сильнун* – узкоглазый

Ппоедае (빼대, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 뼈(뼈대) *птьо* – кость

Ппоедоъни (빼더니, диалект, коре мар). Лит. кор. яз. 평지, 평원 *пйонч-жи, дыль* – равнина

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В K-TOWN

МАГАЗИН КОРЕЙСКИХ ТОВАРОВ

Мы являемся эксклюзивным дистрибьютором бренда PORORO



- * широкий ассортимент продуктов питания
- * множество товаров для детей
- * одежда
- * косметика класса LUX
- * товары для дома
- * бытовая техника

Тел: +7 708 971 51 22
+7 701 798 26 54

Адрес: Макатаева 127Г
Алматы, Казахстан

k2kofkz@gmail.com
instagram @pororo.almaty

ОФИЦИАЛЬНОЕ ТРУДОУСТРОЙСТВО В ЮЖНОЙ КОРЕЕ



Хотите работать в Южной Корее?

Предоставляем услуги:

- ❖ Выбор работы
- ❖ Повышение квалификации
- ❖ Обучение языка (basic)
- ❖ Страховое обслуживание
- ❖ Помогаем с получением ID карты
- ❖ Бесплатное питание и проживание
- ❖ Оклад/зарплата от 1500\$

* Виза и перелёт не входят в стоимость наших услуг

Адрес: ул. Макатаева, 127-Г
Телефоны: +7 708 971 51 22; +7 701 798 26 54

Собственник ТОО «Редакция газеты Коре ильбо КЗ»

Главный редактор Константин КИМ
Директор Сандугаши АБДИКАРИМОВА

Журналисты:
Тамара ФАЗЫЛОВА
Диана ТЕН
Верстка
Владимир ВОРОБЬЕВ

Редактор корейской части
НАМ Ген Дя
Корректор
Елена ПЛОШАЙ
Бухгалтерия
Умит БАКБЕРГЕН

Адрес редакции: 050010, Казахстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2
Тел/факс: 291-57-53 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com
Подписные индексы: 65363, 15363 Отпечатано в типографии АО «Алматы-Болашак»,
г. Алматы, ул. Мухомова, 223 «б»
Заказ № 49 Тираж 1650 экз.

Газета зарегистрирована Министерством информации и общественного согласия РК. Регистрационное свидетельство № 11384-Г от 24 января 2011 г.
Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель. Редакция не отвечает на письма читателей, не пересылает их, а также не рецензирует и не возвращает не заказанные ею материалы. Опубликованные материалы не всегда отражают точку зрения редакции. При перепечатке ссылка на «Коре ильбо» обязательна.

ЛЕЧЕНИЕ И ДИАГНОСТИКА ВСЕЙ СЕМЬИ В КЛИНИКАХ ЮЖНОЙ КОРЕИ

Организация поездки в Южную Корею

- Лечение/диагностика
- Пластическая хирургия
- Стажировка для врачей в 50 клиниках
- Высокий уровень консультаций с профессорами высшей категории
- Прямые контакты с ведущими клиниками
- Поддержка на территории Ю.Кореи нашим сотрудником
- Предоставление корейской связи
- Предоставление бесплатного трансфера и переводчика
- Подготовка полного пакета документов до вылета

Опыт работы компании с 2011г.
Отправлено более 3500 пациентов с эффективным результатом!
Наши офисы в 4 городах Казахстана!



г.Астана: 78 49 97 +7 775 000 26 55 astana@koreavision.kz
г.Алматы: 390 33 13 +7 775 607 47 23 info@koreavision.kz
г. Шымкент: +7 775 000 2658 shyment@koreavision.kz
г. Атырау: 32 00 90 +7 775 000 26 56 kvatyr@koreavision.kz

СПЕЦПРЕДЛОЖЕНИЕ PEUGEOT 301 от 3 990 000 ТГ

- КРЕДИТЫ И РАССРОЧКА
- СКИДКИ ПО ПРОГРАММЕ УТИЛИЗАЦИИ
- ЛЬГОТНЫЕ КРЕДИТЫ

☎ 55-88
@ peugeotkz.com



Магазин корейских товаров и продуктов питания «Ури Сикпум»

- * Широкий ассортимент продуктов питания
- * Рисоварки производства Южная Корея
- * Всегда свежее и качественное мясо
- * Кимчи, разнообразные салаты
- * Детская корейская национальная одежда (Ханбок)
- * Рисовый хлеб (ток)
- * Каждый вторник поступление товара из Южной Кореи



Оптом и в розницу.
Перед магазином имеется
удобная парковка
Мы работаем с 9.00 – до 19.00

Воскресенье – выходной

+7775292325, +77089086458, Елена Instagram @koreangoodskz

11 СЕНТЯБРЯ Г.АЛМАТЫ | 13 СЕНТЯБРЯ Г. АСТАНА

ПРИГЛАШАЕМ ПОСЕТИТЬ МЕДИЦИНСКИЙ ФОРУМ I КОНФЕРЕНЦИЮ У вас будет возможность:

- * ОЗНАКОМИТЬСЯ С МЕДИЦИНОЙ Ю. КОРЕИ
- * ОБСУДИТЬ НАПРАВЛЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ТУРИЗМА
- * ОБСУДИТЬ УСЛОВИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА
- * ЗАКЛЮЧИТЬ ДОГОВОРА
- * НАЛАДИТЬ ЛИЧНЫЕ КОНТАКТЫ С КЛИНИКАМИ Ю. КОРЕИ

УЧАСТНИКИ МЕРОПРИЯТИЯ:

- * Муниципальная Организация Туризма г.Инчхон
- * Администрация г.Инчхон
- * Международная Больница Назарет
- * Больница Намын
- * Офтальмологическая клиника Хангиль
- * Ортопедическая Клиника Химчан

Korea VISION

Алматы: 390 33 13; +7 775 607 47 23
Астана: 78 49 97; +7 775 000 26 55

info@koreavision.kz
astana@koreavision.kz

Корейское похоронное агентство Все услуги. Благоустройство и установка памятников.

+7 777 068 53 39. +7 701 617 16 71;
Тел.: 8 (727) 317 36 82



“Korean Medical Travel”

при поддержке
Ассоциации Корейцев Казахстана



ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ В ЮЖНОЙ КОРЕЕ

Тел: +7 727 248 48 69
Сот: +7 708 971 14 45
kormedtravel@gmail.com
www.kormedtravel.com

Адрес: Корейский Дом
ул.Гоголя 2, офис 9
Алматы, Казахстан



Добро пожаловать в «Турэ»!

Du-Re mart

Товары из Южной Кореи

Продукты питания и другие товары.
оптом и в розницу, доставка по городу.



- ◆ Прием заказов и продажа рисового хлеба (топки, токкук, кареток, праздничный хлеб разных видов - юбилей, дни рождения, свадьбы).
- ◆ Кулинария, свежее мясо, домашние куры
- ◆ Бытовая техника (рисоварки-чугунки, посуда, косметика, бытовая химия, постельные принадлежности и многое другое)

тел.: 8-727-263-22-91,
8-771-852-69-14

Режим работы: с 9⁰⁰ - 19⁰⁰ (в будни)
с 10⁰⁰ - 17⁰⁰ (воскресенье)
4 воскресенье каждого месяца выходной

Ждем вас по адресу: ул. Жамакеева, д. 24, (выше Аль-Фараби)

LOTTE



Продукцию «LOTTE» в Казахстане представляет АО «РАХАТ» тел.: 299-60-94



navien

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ КОТЛОВ №1 в Корее
КОТЛЫ ОТОПЛЕНИЯ от 100кв.м² до 4000кв.м²

ГАРАНТИЯ
КАЧЕСТВО
СЕРВИС

Головной офис и склад:
050019, РК, Алматы, ул. Чаплина
(уг. ул. Халиуллина), д.71/66
Тел.: 8 (727) 234-42-87, 243-69-83
Моб.: +7-775-891-17-15
Сервис моб.: +7-701-953-56-43
silo_energy@mail.ru
www.navien.kz

Магазин:
050063, РК, Алматы
мкр. Жетысу-1, д. 47
Тел.: 8 (727) 376-82-75, 376-81-45
Моб.: +7-775-890-71-78
Сервис моб.: +7-701-953-56-68
navien.kz

Call center: 8 8000 700 222